

## BNE, Mss 2018

*Descendencia de la Casa y Linaje de Velasco...* escrita por  
Don Pedro Fernández de Velasco

### Presentación de esta edición CRELOC

El estudio de las fuentes documentales puede abordarse desde las perspectivas más variadas. La pluralidad de profesionales que confluyen en este proyecto CRELOC favorece la suma de enfoques para afrontar la compleja globalidad que representa un texto antiguo. Historia general, archivística, diplomática, paleografía, historia de la escritura, de las mentalidades, filología, lexicografía, son algunos, solo algunos, de los posibles ejes de observación que parecen solicitar ediciones específicas, soluciones particulares. El propio documento construye y refleja por sí mismo intereses diversos. Escrito por más de una mano, visitado en más de una ocasión, anotado, corregido, actualizado, protegido, abandonado, archivado, estrena una longeva temporalidad no siempre fácil de observar y menos aún de descifrar. Ahora bien, qué duda cabe, no es preciso antes de adentrarnos en cualquier posible visión, acceder al texto?.

Situándonos en la aspiración de favorecer la llegada de nuestros imponentes códices manuscritos y, más concretamente aún, de facilitar esta llegada a distintos tipos de lector interesado, ofrecemos esta edición del Mss 2018 custodiado en la Biblioteca Nacional de España<sup>1</sup>. Con el título *Descendencia de la Casa y Linaje de Velasco* representa una versión de 110 folios en papel, 23 x 18 cm. y encuadernación en pergamino, a texto

<sup>1</sup> Por el *Inventario General de Manuscritos de la Biblioteca Nacional*, tomo V (1599 a 2099), Ministerio de Educación Nacional, Dirección General de Archivos y Bibliotecas, Madrid, 1959, pp. 422-423, en la entrada 2018 se señala:

PEDRO FERNÁNDEZ DE VELASCO. *Descendencia de la Casa i linaie de Velasco*, escrita por Don... Condestable de Castilla segundo deste nombre.- 1. [Texto:] Porque todos los hombres de algún estado... (pág. I) ... Juana de velasco, monja en sancta clara de medina de pomar (pág. 102). 2. [Tabla alfabética de apellidos] (pág. 105).

S. XVII. 110 pág. + 4 hoj. de guardas (2+2), 226 x 170

Enc.: Pergamino, con presillas, s. XVII, 228 x 174. Tejuelo: DECENDENCIA DE LA CASA DE VELASCO.

*Olim*: K. 160.

En las márgenes, apellidos y otras notas.

*Cfr.*: EMILIO COTARELO Y MORI. La dama castellana a fines del s. XV. B.A.E., 1926, III, p. 82.

corrido y sin imágenes salvo la simple ilustración de la página de portada. Nuestra presentación crítica<sup>2</sup>, integrada y en descarga libre desde este espacio web, puede ponerse en relación con el *Origen de la ilustrísima Casa de Velasco*, BNE Mss 3238, también inserto en creloc, el cual integra el relato genealógico en un códice facticio acompañado, pues, de otras obras. Entre las diferencias existentes de las dos versiones, concedemos importancia primordial a las anotaciones en los márgenes, que nos permiten presumir la existencia de diversas funcionalidades y atención a distintos destinatarios pensados desde un mismo relato.

La versión digital del manuscrito es proporcionada por Biblioteca Digital Hispánica<sup>3</sup>. La hemos tenido muy en cuenta y así, si se desea, se podrá trabajar con la imagen y el texto de manera simultánea, procedimiento que aconsejamos puesto que enriquece notablemente el progreso hacia una visión integral del documento. Para favorecer este acercamiento sostenemos en nuestra presentación crítica dos modos de acceder a la página: en rojo y paréntesis el número del pdf de la digitalización de la BNE y en negro y cursiva la foliación a lápiz del texto escrito, ej. [5] (fol. 1). El volumen numera en recto y vuelto hasta la página 104 (con 103 y 104 en blanco). Siguen tres páginas enteras de índices (numeradas a lápiz: 105 a 110) y dos más para terminar el último cuaderno. Las guardas van pegadas a la encuadernación de pergamino. Todo el libro está preparado, con las líneas marcadas para una escritura recta y muy cuidada, con caja homogénea y respetada, sobre 24 líneas por página y con amplios márgenes, sobre todo al pie y laterales para dar cabida a añadidos a izquierda y derecha.

Los criterios prácticos de edición se han simplificado para conseguir una versión de lectura ágil. Entre ellos, señalamos los finales de página mediante //, los interlineados \xxx/ y los tachados del modo (y). Las anotaciones al margen y comentarios de la editora científica se han llevado a notas al pie. La transcripción, lo más limpia posible, elimina las dobles consonantes. Se puntúa y acentúa el texto así como se añade, para facilitar la lectura y comprensión, algún cambio de párrafo que no se distingue en el texto original. Esta edición crítica está pensada para un amplio conjunto de usuarios que visiten la herramienta digital; una edición crítica presidida por un amplio estudio introductorio, contextualizando la pieza, analizando sus características, cotejando con otros ejemplares,

<sup>2</sup> Véase las propuestas de la Red Internacional Charta, <http://files.redcharta1.webnode.es/200000023-de670df5d6/Criterios%20CHARTA%2011abr2013.pdf>

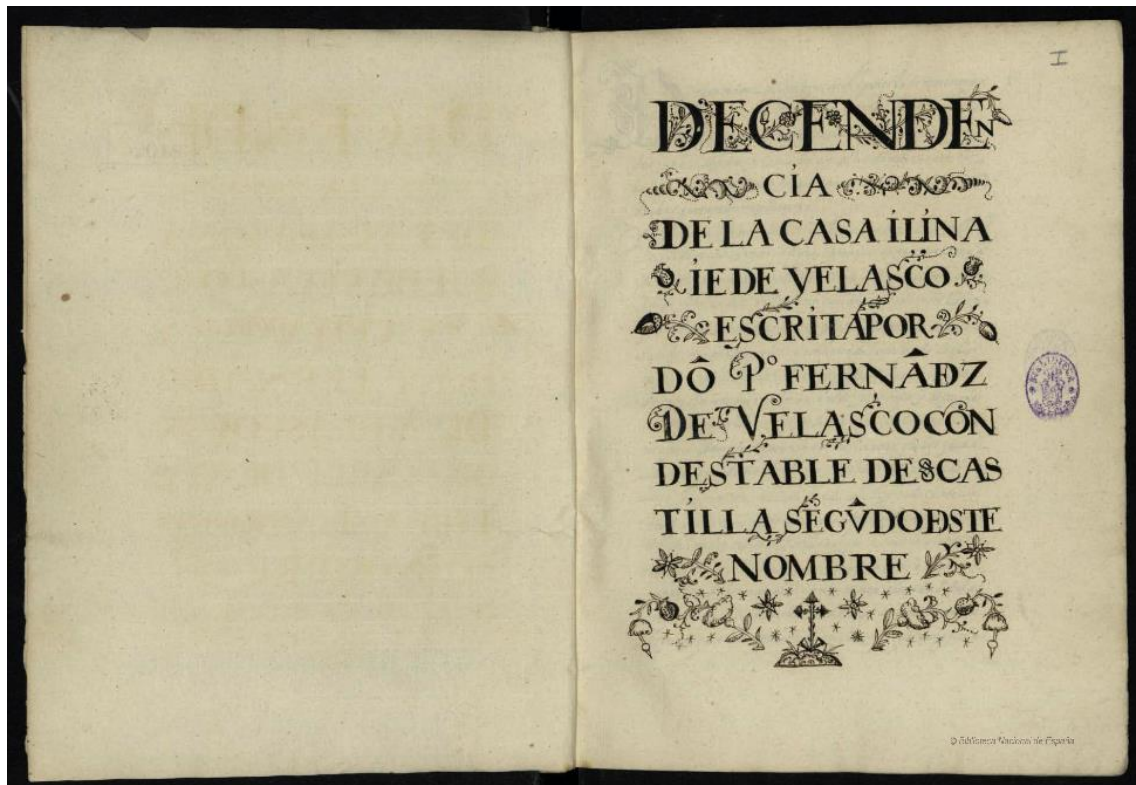
<sup>3</sup> <http://bdh-rd.bne.es/viewer.vm?id=0000089637&page=1>

etc., en definitiva, cuestiones importantes para una investigación más pormenorizada, se está realizando con fin en otros soportes y formatos.

Cristina Jular Pérez-Alfaro  
IH-CCHS, CSIC

\*\*\*\*\*

- [1] *Exterior*. Funda de pergamino y correíllas de cierre. Etiqueta en papel con la signatura Ms 2018
- [2] *Doble página en blanco, con la Signatura antigua*: K-160
- [3] *Doble página en blanco, con la Signatura moderna*: Mss 2018
- [4] *(h. 1)*



BNE, Mss/2018. Imagen de Biblioteca Digital Hispánica. [4 de las 62 del pdf] (fol. 1)

DECENCEN  
CIA  
DE LA CASA I LINA  
IE DE VELASCO  
ESCRITA POR  
DON PERO FERNANDEZ  
DE VELASCO CON  
DESTABLE DE CAS  
TILLA SEGVNDO DESTE  
NOMBRE

[5] (fol. 1) **P**orque<sup>4</sup> todos los hombres de algún estado tienen más obligación que otros a sauer qué tales fueron sus pasados y la origen de ellos para sauer de qué linaje desçienden y para seguir y ymitar aquellos donde vienen en las virtudes que tubieron y para apartarse de los viçios y tachas que también tubieron.

Yo, Don Pero Fernández de Velasco, Condestable de Castilla, Duque de Frías, Conde de Haro, Camarero mayor de sus magestades y su Justiçia mayor en Castilla Vieja e hijo lejítimo de don Yñigo Fernández de Velasco, condestable de Castilla, duque de Frías y de la duquesa de Frías, doña María de Tobar, su lejítima muger, procuré de saber todo lo que pude de el linaje y solar y casa de Velasco y qué tales fueron todos los subçesores y señores que en ella ha auido, y los hijos y hijas y descendientes que tubieron, así por linia de varones como de mujeres. Y acordé de ponerlo por escrito para que los que adelante después de mi suçedieren en este estado y casa de Velasco tengan más notiçia de todo esto, leyendo en este libro, que tubieran de otra manera. Y pónense más particularidades de los señores y señoras que a hauido a la postre, que no de los más antiguos porque como no hauía hecho ningún libro, dellos no se podía tener tanta claridad de las dispusiçiones y costumbres de los muy antiguos como de los que ay personas que los conosçieron. Y

<sup>4</sup> Con letra inicial “P” ornamentada que ocupa tres líneas.

porque no se pierda // [6] (fol. 2) lo que yo he comenzado a haçer, encomiendo mucho a los que fueren señores de esta casa de Velasco después de mi, que no dejen de continuar a escriuir de cada vno de los que más sucedieren en esta casa la verdad de lo que en ellos hubiere, que pueden ser çiertos, que no me ha cegado afición para dejar de escriuir lo que he sauido de cada vno. Algunos ay que se nombran ellos y no sus mujeres porque no se saue de más mujeres de las que se ponen.

El solar y naturaleza del linaje y casa de Velasco es en vna prouinçia de la montaña que se llama Trasmera, dos leguas de la villa de Laredo, entre dos lugares o barrios que se llaman Angustina y Carasa, y es vna cassa llana, de cal y canto, con su término, y siempre jamás la han llamado y llaman en aquella tierra, el solar y casa de Velasco, y ay çerca della vn monte en una quеста y vna peña en lo alto de ella que se llama el pico de Velasco. Lo que en aquella tierra se diçe de esta casa y solar es que, después que los godos señorearon a Hespaña, vno de ellos que se llamaua por nombre Velasco edificó aquella casa y le puso su nonbre propio, y aquella peña ansimesmo. Si es cierto esto, o no, no sse puede sauer por escrituras porque en historias jenerales nunca se haçe mençion de estas particularidades, y en las casas grandes de Castilla nosse ha // (fol. 3) tenido cuidado de escribir la origen de sus linages, y todo lo que se puede sauer es o por la común opinión de la jente donde son las naturalezas de los linajes o por confirmaçiones de preuilejos donde están escritos, caualleros o por enterramientos o porque \en/ algunas historias se nombran algunos caualleros. Mas aunque en ellas se haçe esta mençion, es muy breuemente que, como sse dijo al prinçipio, no se pone en historias antiguas la particularidad de ningún linaje. La común opinión de este Velasco en aquella tierra de Trasmera que ha quedado en memoria de jentes en jentes es que aquel cauallero de los godos edificó aquella casa, y que descenden dél los señores de la casa de Velasco y todos los otros de este linaje, y que de aquella casa salieron las otras casas que ay en montañas de este linage y que ha auido. Y si esto de aquel cauallero de los godos que se tiene por çierto no lo fuese, sería muy mayor el antigüedad de esta cassa y linaje porque habrá sido siempre este linaje de españoles que tubieron su naturaleza y asiento en aquella tierra, antes que los godos ni Romanos ni otras naçiones señoreasen a España, que en Castilla siempre se ans tenido y tienen por de muy gran antigüedad las casas de montaña, y vna de las más antiguas que ay en aquella tierra de // [7] (fol. 4) Trasmiera, es aquella casa y solar de Velasco. Y hiçieron vna buena casa en vn lugar que se llama Bizueçes en Castilla Vieja los señores de la casa de Velasco adonde fueron, que es legua y media de Medina del

<sup>5</sup> Hay señales de corrección en la “n”.

Pumar, y asimesmos salieron de esta casa de Trasmiera los que hedificaron otra casa en Asturias de Sanctillana, çerca de vn camino rreal caue la casa de la Vega, que se llama La Rueda de Velasco, y siempre se han llamado y llaman de Belasco los que han tenido y tienen agora La Rueda de Velasco. Y de la casa de Vizueçes fueron algunos de este linaje al valle de Mena, donde edificaron vna cassa que se llama La casa de Vngo. Y de todas estas casas ha6 hauido y ay en Castilla la Vieja y en Mena y en Asturias de Ouiedo y de Santillana y en otras partes de montañas y de el Reyno de León, muchos caualleros de este linaje, que vnos tienen más y otros tienen menos. Y algunos ay que en estos tiempos se llaman por nombre propio Velasco como se lo llamaron antiguamente en este linaje, que muchos de los muy antiguos dél se lo llamaron por nombre propio y otros se lo llamaron por sobrenombre sin poner /De/, y después se lo llamaron por apellido //(fol. 5) como se lo llaman aora, que en Castilla de vna de muchas maneras se han tomado los apellidos. La vna es de nombres propios como en este linaje de Velasco, y en Osorios y en Manueles, que todos fueron nombres propios primero y después se tomaron por apellidos, y otros se an tomado de los lugares donde heran naturales, y otros de los lugares que poblaron los de vn linaje, y otros de los lugares que fueron en ganar, y otros por alguna hazaña que hiçieron, y otros de solares.

En la coronica antigua grande de que ay en San Pedro de Arlança, del conde Fernán Gonçález, se escriue que los de Velasco deszienden de vn hijo de Nuño Rasuera, agüelo que fue del Conde Fernán Gonçález. Y las razones que paresçe que ay para esto son que Nuño Rasuera, que fue juez de Castilla, tenía juzgado en Bizueçes<sup>7</sup>, que fueron jueçes de Castilla él y Layn Caluo, y la casa e asiento de Nuño Rasuera hera vn lugar de Castilla Vieja que se llama Çiguença, donde él está enterrado, muy zerca de Bizueçes<sup>8</sup>, y tenía en este lugar muchos heredamientos que han tenido mucho tiempo a los señores de la casa de Velasco, y podrían //[8](fol. 6) ser dejarlos Nuño Rasuera a aquel hijo suyo. Y asimismo paresze que heran deudos del Conde Fernán Gonçález los de este linaje de Velasco porque están puestos muchos de ellos en confirmaçiones de preuilejios que el conde Fernán Gonçález y su madre dieron al monasterio de San Pedro de Arlança y en otras confirmaçiones de otros previlejios que después dieron a los monasterios de San Pedro de Cardeña y de Oña el conde Garçí Hernández, hijo del conde Fernán Gonçález, y el conde don Sancho, hijo del conde Garçí Hernández. Y demás de esto tenían

<sup>6</sup> Corrige, tachando la “n” final: han.

<sup>7</sup> Corregido por Bizueçes. Topónimo actual: Bisjueces.

<sup>8</sup> Vuelve a corregir por Bizueçes.

enterramientos los de este linaje de Velasco en los enterramientos de el conde Fernán Gonçález y del conde don Sancho, su nieto, porque el conde Fernán Gonçález reedificó el monasterio de San Pedro de Arlança donde él se enterró, y en el capítulo de aquel monasterio, que se llama la capilla de San Benito, está enterrado Nuño Belasco, y en el huerto de la claostra de este monasterio están enterrados los Velascos, que los armó cavalleros el conde Fernán Gonçález el día que dio la batalla de //(fol. 7) Açinas al Rey Almançor, y yban con la persona del conde en su batalla. Y quando el conde don Sancho, nieto del conde Fernán Gonçález, mudó su enterramiento al monasterio de San Salvador de Oña, que él fundó, mudaron también el suyo con los de Velasco, que el conde don Sancho está enterrado en la capilla mayor de este monasterio y muchos señores de la casa de Velasco están enterrados en el capítulo que se llama la capilla de San Miguel, y otros deudos suyos están enterrados en otra capilla de la yglessia. Y como en cosa tan antigua no puede hauer más claridad, pareçe que son suficièntes rraçones para creer que son parientes los de Velasco del conde Fernán Gonçález. Y no es contradición de esto, hauer sido mucho antes que Nuño Rasuera el ssolar y cassa de Velasco, y un cauallero que se llamó Velasco Meléndez, de que se dirá adelante, porque podía muy bien ser que la mujer o madre de Nuño Rasuera fuese de este linaje de Velasco. De Vernaldo del Carpio está muy aberiguado que heran parientes los de Velasco. Y el porqué, en la historia que mandó haçer // [9] (fol. 8) el Rey don Alonso que llamaron el sabio, que fue electo por emperador de Alemania, hablando de quán encubierta tenía el Rey don Alonso que llamaron el casto, que fue fue segundo rrey de León de este nombre, la prisión del conde Sancho Díaz de Saldaña, padre de Bernaldo del Carpio, porque no lo supiese hijo Bernaldo del Carpio, diçe en esta historia que dos rricos hombres o dos altos hombres, que andauan en la corte de aquel rrey don Alonso, que se llamaua el vno Velasco Meléndez y el otro Suer Uázquez o Velázquez, parientes de Bernaldo del Carpio, pesándoles de la prisión de su padre, tubieron manera para que lo supiese.

Y el primero en quien se halló este nombre de Velasco, después de la destruiçión de España, es este Velasco Meléndez que fue en tiempo de este Rey don Alonso de León, y a más de seteçientos y treinta años que pasó esto que esta historia quenta de Velasco Meléndez o de Suer Uázquez o Belázquez.

Después de Velasco Meléndez, el primero deste linaje que se halla es Nuño Uelasco, que está en //(fol. 9) confirmaçión de vno o dos preuilejios que dieron a San Pedro de Arlança el conde Fernán Gonçález y la condesa su madre, y es \el/ que está enterrado en el capítulo de San Pedro de Arlança que se llama la capilla de San Venito. Y luego tras él vienen los

Velascos de quien se hace mençion en la historia del conde Fernán González que, como se ha dicho, los armó caualleros el día de la vatalla de Açinas<sup>9</sup>, y yban con su persona y están en la confirmación de vn preuilejio que el conde Fernán Gonçález dio a San Pedro de Arlança, donde ellos se enterraron en el huerto de la claostra.

Y ansí van suçediendo: Fernando Velasco, que está en la confirmación de otro preuilegio que dio el conde Garçí Hernández, hijo del conde Fernán Gonçález, al monasterio de San Pedro de Cardeña y de este Fernando Velasco es de quien tomaron el Fernández los de Velasco, que muchos de este linage se llaman después del nombre por sobrenombre Fernández y después el apellido de Velasco. Y tras Fernando Velasco viene otro que sse llamó Velasco, que está en confirmacion de [//\[10\]](#)<sub>(fol. 10)</sub> vn preuilejio que dio el conde Don Sancho, hijo del conde Garçí Hernández, al monasterio de San Salvador de Oña. Y tras este, está puesto en otro preuilejio que es en vna confirmación que dieron a San Pedro de Arlança el rrey don Hernando y la rreyna doña Sancha, su mujer, primeros rreyes de Castilla, un cauallero que se llama Velasco Fernández. Y en otro preuilejio que dio el rrey Sancho que murió sobre Zamora, hijo de este rrey don Hernando, al monasterio de San Salvador de Oña, está otro cauallero que se llama Velasco. Y así ban sucediendo Pero Ruiz de Velasco, Hernán Sánchez de Velasco y Sancho Fernández de Velasco y Gonçalo Sánchez de Velasco y don Fernán Sánchez de Velasco y don Sancho Sánchez de Velasco, adelantado mayor de Castilla, y don Fernán Sánchez de Velasco y Pedro Fernández de Velasco y Juan de Velasco y don Pedro Fernández de Velasco, conde de Haro, y don Pedro Fernández de Velasco, conde estable de Castilla y conde de Haro, y don Bernardino Fernández de Velasco, condestable de Castilla [//\[fol. 11\]](#) y duque de Frías, y don Yñigo Fernández de Velasco, su hermano, conde estable de Castilla y duque de Frías. y don Pedro Fernández de Velasco, su hijo, condestable de Castilla y duque de Frías que agora es. Y aunque en los mui antiguos de este linaje hubo muchos que se llamaron por nombre propio Velasco<sup>10</sup> y otros que se lo llamaron por sobrenombre y después se tomó por apellido, todos los muy antiguos y los de agora son de vn mismo linaxe e de vna misma naturaleza, y ansi fueron señores de la casa y solar de Velasco de Trasmiera los señores principales de la Cassa y solar de Velasco.

<sup>9</sup> Corrige Açinas por Açinas.

<sup>10</sup> Corrige, tachando “de” Velasco.



¶ Muchos hubo que pensaron que el solar y naturaleza de los de Velasco hera vn lugar en Castilla Vieja que se llama Vizueçes<sup>11</sup> por la casa que allí tenían y por muchos heredamientos que han tenido y tienen agora en aquel lugar. Mas nunca fue Bizueçes<sup>12</sup> su solar ni se llamó ninguno dellos, por nombre ni por sobrenombre ni por apellido, de Vizueçes<sup>13</sup> sino de Velasco porque su naturaleza y solar es, como se ha dicho, la casa y solar de Velasco que ay en //**[11]**<sup>(fol. 12)</sup> Trasmiera, y de allí vinieron a Bizveçes<sup>14</sup> donde hicieron vna muy buena casa que mandó derriuar el rey don Pedro a Pero Fernández de Velasco, como adelante se dirá.

Tenían algunos vasallos los señores de la cassa de Velasco en la Hoz de Lara, que no ay memoria de quando los ubieron. Podría ser hauerlos dado el conde Fernán Gonçález a vno de aquellos dos Velascos que el armó caualleros. A lo menos sáuese que tenían ya uasallos en aquella tierra Pero Ruyz de Velasco y después de él todos los otros señores que le sucedieron. De los muy antiguos de este linage no se pudieron contar las particularidades que hauía que deçir porque, como no curaron de escribir en esta casa nada de ellos, no se puede sauer lo que se supiera si escribiera, mas lo que se saue es que pues Belasco Melendez se escriue en la coronica que el Rey don Alonso mandó haçer, que era pariente de Vernaldo de el Carpio, y le llama la historia rico y alto hombre, que hera cauallero prinçipal, lo qual ha más de //(fol. 13) seteçientos y beinte años, y también heran prinçipales caualleros los dos Velascos, pues hiuan en la batalla de Açinas con la persona de el conde Fernán Gonçález. Y ay tantos puestos en preuilejios de condes de Castilla y de los primeros reyes de Castilla \y/ no en otros preuilejios que después dieron a otros rreyes de Castilla porque, como los condes della y los primeros rreyes que fueron don Hernando y don Sancho tenían su asiento en Burgos o en León, estavan çerca de las montañas donde estonçes bibieron los de Velasco, y como los rreyes de Castilla fueron ganando el rreyno de Toledo y la Andalucía de los moros, alejáronse de las montañas y con esto no andauan en su corte los de Velasco como hauían andado en tiempo de los dos primeros rreyes de Castilla y de los condes della, y entonçes no se ponían en las confirmaçiones de preuilejios que dauan los rreyes, sino los que se hallauan en su corte quando dauan aquellos preuilejios.

Y hasta el adelantado don Sancho Sánchez de Velasco, que andubo en la corte del rrey don Hernando y fue su priuado, no se saue que //**[12]**<sup>(fol. 14)</sup> andubiesen en la corte los señores

<sup>11</sup> Corrige por Vizueçes.

<sup>12</sup> Corrige por Bizueçes.

<sup>13</sup> Corrige por Vizueçes.

<sup>14</sup> Corrige por Bizveçes.

de la casa de Velasco, mas sábesses<sup>15</sup> que nunca la heredó hombre vasterdo a lo menos de cerca de treçientos años acá que es del tiempo que se saue quiénes fueron las muxeres de cada vno. Y demás de las otras cosas en que se conosçe la nobleça de este linaje, se parece en sser las mujeres con quien se casaron de mucho linaje. La primera que se saue que fue señora desta cassa fue doña Ynes de Nurueña<sup>16</sup>, mujer de \Gonçalo/<sup>17</sup> Sanchez de Velasco, e, aunque agora está mui acauado en Castilla este linaje de Nurueña, en tiempo del rrey don Alonso que ganó a Toledo y desde entonçes hasta el rey don Alonso que ganó las Algeciras, padre del rrey don Pedro, siempre fueron grandes señores los señores de la cassa y solar de Nurueña. No se saue si esta doña Ynés hera hija de señor de aquella cassa o su\u/ parienta solamente, mas de que hera de aquel linaje y diçen que truxo buen patrimonio. Los señores de Nurueña se llamauan por sobrenombre de Asturias y señores de la casa y solar de Nurueña, mas los otros //(fol. 15) deudos no se llamaban de Asturias sino de Nurueña, e así se lo llaman señores y caualleros prinçipales que \ay/ agora, deste linaje, en Portugal. Las armas que traen son las mismas de Velasco que es vn escudo en que ay quince quadros o jaqueles, los ocho rrasos de oro que es el campo, y los siete de veros açules y blancos, y ay en cada quadro de estos, seis beros açules enteros, tres ençima de los otros tres, de manera que ay en todos, quarenta y dos veros açules.

Su hijo de Gonçalo Sánchez de Uelasco, don Fernán Sánchez de Uelasco, casó con doña Catalina Vélez de Guebara<sup>18</sup>, y ya en aquel tiempo estauan juntos el señorío de Oñate y el de Guebara. El primer señor<sup>19</sup> de Oñate fue hijo de vn rrey de Nabarra, el cual le dio a Oñate. Y también hera entonçes Nauarra, Álaua, donde es la casa de Gueuara, y como se saue es mui antiguo, traen<sup>20</sup> por armas vn escudo quarteado, los dos quartos prinzipales tienen el campo de oro y bandas de armiños y \a/trauesadas, y los otros dos quartos tiene el campo colorado y cinco panelas blancas en cada quarto.

Fue hixo de don // [13]<sup>(fol. 16)</sup> Fernán Sánchez de Velasco, don Sancho Sánchez de Velasco, adelantado mayor de Castilla y priuado de el rrey don Hernando que llamaron el emplaçado. Y porque muchos grandes de aquel tiempo no se fiauan de el rrey, diciendo que los quería matar ni creýan las saluas que el rrey les haçía de esto, dijo don Sancho Sánchez de Velasco públicamente, que él se mataría con quien dijese que el rrey quería

<sup>15</sup> Corregida en la “s” y la ”b”: sabesse.

<sup>16</sup> *Al margen*: Nurueña.

<sup>17</sup> Corrige “Gra. Gomez” por “Gonçalo” que añade interlineado.

<sup>18</sup> *Al margen*: Guebara.

<sup>19</sup> Corrige “señorio”, por “señor”, tachando rio.

<sup>20</sup> Corrige, tachando pa delante de “traen”.

matar a aquellos grandes. Y híçole merçed el rrey don Hernando de la villa de la Puebla de Argançon y de los Valles de Soboz<sup>21</sup> y Ruesga, que serán por todos dos mil vasallos. Cassó este adelantado con doña Sancha Carrillo<sup>22</sup>. Los Carrillos dizen que vienen de los caualleros alemanes que vinieron antiguamente a la guerra de los moros a Castilla, y que por ser hermanos los llamaron carrillos, como agora lo dizen los labradores, y que por esto se llamaron Carrillos. Tubieron muchos de ellos naturaleza en Quintana de Bureba, que es vn lugar vna legua de Bribiesca y nueue de Burgos, y traen por armas vn castillo de oro, y unos dellos //(fol. 17) le traen en campo açul y otros en campo colorado. Esta doña Sancha Carrillo le traía en canpo açul, la qual y su marido fundaron y doctaron harta rrenta en el monesterio de Santa Clara de Medina de Pumar. Y muerto el adelantado, su marido, dejó el nonbre de Carrillo y llamóse doña Sancha de Uelasco por sostener mejor la parentela y cassa de su marido, que le quedó muy pequeño don Hernán Sánchez de Velasco, su hijo.

Y, llebándolo vn día de Vizueçes a Medina de Pumar, salieron a pelear con los que yban con ella los de Salaçar<sup>23</sup>, que heran estonçes prinçipales caualleros en aquella tierra, y dixerón los que yban con doña Sancha que se tornasen ella y su hijo a la cassa de Bijueçes, que ellos quedarían a pelear con ellos, e diçen que les respondió<sup>24</sup> que si su marido fuera biuo o su hijo hombre, que allí se hallaran con ellos, y que, aunque su hijo hera niño y ella mujer, que no se hauía de tornar y que sería de ella y su hijo lo que fuese de ellos. Y así pelearon hallándose ella presente y bençieron aquella batalla.

Después de esto la lleuó el rrey don Alonso, padre de el rrey don Pedro, para ayuda de su hermana la // [14]<sup>(fol. 18)</sup> ynfanta doña Leonor que fue reyna de Aragon. Están enterrados ella y su marido en la capilla de Santa Clara de Medina de Pumar<sup>25</sup> que ellos fundaron, que el padre e agüelo de este adelantado don Sancho Sanchez de Velasco e otros sus antecesores están enterrados en el capítulo del monasterio de Oña, que es la capilla de San Miguel, y los otros más antiguos en el monasterio de San Pedro de Arlança.

Don Hernán Sánchez de Velasco, hijo de don Sancho Sánchez de Uelasco y de doña Sancha Carrillo, murió en vn convate en el çerco de Algeçira. Casó con Doña Mayor de Castañeda<sup>26</sup>, que trujo en casamiento a la casa de Velasco la villa de Palaçios de la Sierra

<sup>21</sup> Soba.

<sup>22</sup> *Al margen*: Carrillo.

<sup>23</sup> *Al margen*: Salaçar.

<sup>24</sup> *Al margen*: Dicho notable de doña Sançha Carrillo.

<sup>25</sup> *Al margen*: Monesterio de Sancta Clara de Medina de Pumar.

<sup>26</sup> *Al margen*: Castañeda.

y otros vasallos en la Hoz de Lara y la casa que tiene en la villa de Salas Gonçalo Bustos<sup>27</sup>, padre de los siete ynfantes de Lara, los quales no se saue porque se llamaron ynfantes si no hera por ser caualleros mançebos, que ni heran hijos ni nietos de rey. Los quales no dejaron hijos, que los de Lara todos desçendieron de vn hijo vastardo que Gonçalo Bustos hubo en vna mora, hermana de el rrey Almançor de Cordoua, que se llamó Mudarra Gonçalez, y bino a Castilla y tornóse christiano //(fol. 19) y bengó la muerte de sus hermanos, que los hauía hecho matar a los moros, Rui Velázquez. Y Mudarra Gonçález heredó de su padre la villa de Salas y esta casa y toda la otra haçienda que Gonçalo Bustos tenía. Y no se saue si doña Mayor de Castaneda hera parienta de los de Lara o no, mas de que hubo aquella casa que hauía sido de Gonçalo Bustos que llaman la casa de los ynfantes de Lara. Y por esto se ponen los señores de la Casa de Velasco en las prouisiones que dan señor de la casa de los ynfantes de Lara<sup>28</sup>.

La naturaleça de los de Castañeda es vn campo en vn lugar que llaman Fontible, y dicen que fue más antiguamente en Asturias de Obiedo. Vbo rricos hombres de ellos en tiempo del rrey don Sancho, quarto de este nombre, y en tiempo de otros reyes de Castilla. Trae por armas vn escudo que tiene el campo colorado y unas vandas atraesadas en él, de armiños. Están enterrados también en la capilla mayor de el monesterio de Sancta Clara de Medina de Pumar don Hernán Sánchez de Velasco y doña Mayor de Castañeda, su mujer.

Su hijo, Pero Hernández de Velasco, siruió vn tiempo al rrey Don Pedro y fue vno // [15] (fol. 20) de sus capitanes de la armada de mar que el rey don Pedro hiço contra el rrey de Aragón en que yba el rey don Pedro en persona, y porque supo que le mandaua prender, se fue a Aragón. Y después siruió al rrey don Henrrique el bastardo y por esto le mandó derriuar el rrey don Pedro la cassa que tenía en Vijueçes y otra que tenía en vn lugar cabe Bribiesca que se llama Cameno. Fue presso en la vatalla de Nájera, donde vençió el rrey don Pedro al rrey don Henrrique, y el que prendió a \Pero/ Hernandez<sup>29</sup> de Velasco soltóle con çiertas condiçiones que le pidió, y vna dellas fue que, quando se muriese, le mandase enterrar a sus pies. Y así está enterrado junto a su sepultura. Suelto Pero Hernández de Velasco fuese a Françia con el rrey don Enrrique y hiço vn campo en ella con vn cauallero françés, vno por vno, y matóle, y tanuién hiço vna cosa señalada en la puente de Aviñón y fue que la defendió de mucha jente, entretanto que el rrey don Henrrique tomaba los

<sup>27</sup> Gonzalo Gustioz.

<sup>28</sup> *Al margen*: Raçon porque los señores de la casa de Velasco se yntitulan señores de la Cassa de Salas.

<sup>29</sup> Corrige Hernan Pérez por \Pero/ Hernández.

cambios que hauía en ella. Y tornado a Castilla la segunda vez, el rrey don Enrrique dejó a Pero Hernández de Velasco sobre Zamora contra Hernando Alonso de //<sup>(fol. 21)</sup> Zamora, nieto de el ynfante don Juan de Castilla, y combatió a Çamora y salió a pelear con Pero Hernández a la barrera Hernando Alonso de Çamora<sup>30</sup> y prendióle Pero Hernández y tomó a Zamora. Y después de esto, enbió el rrey don Henrrique a Pero Hernández al rrey de França y, yendo por la mar, topó con vn señor de Guiana que se llamaua el señor de Esparra, que era entonçes de Ynglaterra, y peleó con él Pero Hernández, y prendióle, y llegó a tener gran estado.

Fue el primer camarero mayor de \el Rey de/ Castilla<sup>31</sup>, de los de su linaje. Casaron en troque él y doña Leonor de Velasco, su hermana, con el señor de la casa de los Sarmientos<sup>32</sup> y con vna hermana suya que se llamaba doña María Sarmiento. Y así desçienden de esta doña Leonor de Velasco, hermana de Pero Hernández, los señores de la casa \del conde/ de Salinas y de ellos desçienden por mujeres todos los que vienen de los Sarmientos después acá, que son: la casa del conde de Aguilar y la de el marqués de Pliego y la de el duque de Medinaçeli y la de el duque de Sesar<sup>33</sup> y la de el conde de Castro y la de el marqués de Comares y la de el marqués de Astorga y la de el marqués de Poça y la de el conde de Riuagorça en Aragón y la del conde //<sup>[16]</sup><sup>(fol. 22)</sup> de Belchite y la de el marqués de Alcañiças<sup>34</sup> y la de el conde de Miranda y la del conde de Monteagudo y la de el marqués de Denia y la de el marqués de Mondéjar y la de el conde de Monterrey e otros muchos caualleros.

Los Sarmientos se llamaron vn tiempo de Villamayor porque tres leguas de Burgos, en vn lugar que se llama Villa mayor, hiço vn monesterio en tiempo del rrey don Hernando que ganó a Seuilla, vn rricohombre de ellos que se llamó don Garçí Fernández, y llamáronle de Villamayor. Diçen que antes de esto hera su naturaleça en Obiedo y después dejaron este apellido y llamáronse Sarmientos. Las armas que traen es vn escudo que tiene el campo colorado y treçe roeles de oro en él.

Ay avn aora memoria en Castilla Vieja de que Pero Hernández de Velasco fue muy jentil hombre, el qual hiço derriuar muchas casas fuertes de las de Salaçar<sup>35</sup> en Castilla Vieja, y desarraigólos de ella. Tenía gran casa de caualleros. Murió en tiempo de el rrey don

<sup>30</sup> *Al margen:* Zamora.

<sup>31</sup> *Al margen:* Primero camarero mayor. Y corrige, interlineando: “de el Rey de”.

<sup>32</sup> *Al margen:* Sarmiento.

<sup>33</sup> Se refiere a Duque de Sessa.

<sup>34</sup> Alcañices.

<sup>35</sup> *Al margen:* Salaçar.

Juan, primero de este nombre, en el çerco de Lisboa, y hiço y dotó vn hospital en el compás de Sancta Clara de \Medina/ de Pumar, y enterróse en la capilla mayor de aquel monasterio. Diósse //(fol. 23) algo sueltamente a mujeres y así dejó algunos hijos vastardos, vno de los quales fue Sancho Sánchez a quien el dio la Casa de la Ribilla<sup>36</sup>, en Val de Porres, y otro heredamiento caue Medina de Pumar que se llama San Julián. Desçiende<sup>37</sup> de Sancho Sanchez de Velasco, Pedro de Velasco, que tiene agora esto, y otros Velascos que ay en Val de Porres y en otras partes. Y otro hijo vastardo que Pero Hernández hubo, que se llamó como él, dio la casa y solar de Velasco en Trasmiera<sup>38</sup>, que sienpre hauía sido de los señores de la casa de Velasco.

Hubo de doña María Sarmiento dos hijos y una hija, el hijo mayor se llamó Juan de Velasco y el otro Diego de Velasco, y la hija doña Mayor de Velasco, la qual cassó con el señor de la casa del marqués de Astorga<sup>39</sup> y lleuó en casamiento la villa de Roales. Desçiende de ella el marqués de Astorga y los que después de este tiempo descien den de su Casa, que son el conde de Altamira y, por mugeres, el conde de Lemos y el conde de Luna e otros caualleros. A Diego de Uelasco dejó Pedro Hernández su padre, a Quenca de Campos<sup>40</sup>, y vbo vna hija que se llamo doña María de velasco //[17]<sub>(fol. 24)</sub> que se casó en la casa de Ayala<sup>41</sup> y no tubo hijos y dejó quando murió a Quenca de Campos a su primo el conde de Haro.

Juan de Velasco fue también camarero mayor de el rrey como su padre y merino mayor de Castilla Vieja. Estubo en rehenes siendo moço en Bayona que era de Ynglaterra (*sic*) que, por lo que hauía de cumplir el rrey don Juan, primero de este nombre, con el duque de Alencastro<sup>42</sup>, dio a algunos señores en rehenes, vno de los quales fue Juan de Velasco. Hallóse en el zercos que tubo sobre Antequera el ynfante don Hernando, que fue después rey de Aragón, el qual vbo vna vatalla con vnos ynfantes de Granada que venían a socorrer a Antequera, y el mayor golpe de la jente fue a dar en la estança de don Sancho de Rojas, que fue arçobispo de Toledo, y ayudóle también Juan de Velasco que fue gran causa de vençersse aquella vatalla, en la qual le hirieron de vna saetada, y híçole merçed el rrey por ello de mil doblas castellanas de juro perpetuo. Y aunque su padre, Pedro Hernández de Velasco, fue gran señor lo fue mayor Juan de Velasco, decíase vna cossa por él en

<sup>36</sup> *Al margen*: Casa de la Ribilla.

<sup>37</sup> Se corrige la palabra “desçiende” mediante tachado y reescritura.

<sup>38</sup> *Al margen*: Casa de Belasco en Trasmiera.

<sup>39</sup> *Al margen*: Osorio.

<sup>40</sup> *Al margen*: Señores de Quenca de Campos.

<sup>41</sup> *Al margen*: Ayala.

<sup>42</sup> Lancaster.

Castilla Vieja y hera que<sup>43</sup>, quando querían lisongear mucho a alguno, deçíanle //(fol. 25) “quieres más que te diga, llámote Juan de Velasco”, el qual tenía gran casa de caualleros como su padre.

Pónese en la coronica de el rrey Don Juan el ssegundo que hera Juan de Velasco hombre de gran governación en su cassa y grande de cuerpo y grueso y de gran rrostro y tenía las nariçes gruesas y coloradas. Fue gran acreçentador y comprador. Dejóles el rey don Henrrique que llamaron el doliente, quando murió, encomendada la criança del rrey don Juan, su hijo, a Juan de Velasco e Diego Lopez de Çúñiga, conzertósse con ellos después la rreyna doña Catalina, madre de el rrey don Juan.

Hubo Juan de Velasco gran casamiento de patrimonio con doña María de Solier su mujer, hija de Mosén Arnao de Solier<sup>44</sup>, señora de Villalpando y de Siruela y Gandul y Marchenilla<sup>45</sup>. Tubo doña María de Solier otra hermana que cassó en el Andalucía con el señor de Luque que se llamaua Egas Vanegas<sup>46</sup>. Mosén Arnao de Solier hera extranjero, y diçen que es la casa de Solier en el Piamonte y muy antigua y que vn señor de aquella casa fue vno de los prinçipales capitanes que se hallaron en ganar a Jherusalén con el duque Gudufre de Bullon<sup>47</sup>. Traen por armas los de Solier vn escudo que tiene //[18](fol. 26) el campo de plata y vnas medias lisonjas coloradas dentro d'él, alrededor y en medio vna cruz açul, como de Calatraua, si no que no tiene a los cauos de los braços de ella las caueças de en medio.

Murió Juan de Velasco en Tordesillas de hedad de cinquenta años, enterróse en la capilla mayor de Sancta Clara de Medina de Pumar y después de él muerto, su mujer Doña María de Solier hiço el monasterio de San Françisco en Villalpando, donde se enterró. Tubieron tres hijos y vna hija<sup>48</sup>. Los hijos se llamaron Pedro de Velasco, que después fue conde de Haro, y Hernando de Velasco y Alonso de Velasco, y la hija se llamó doña Sancha de Velasco, que murió sin dejar hijos, siendo desposada con el almirante de Castilla don Fadrique Enrríquez<sup>49</sup>. Dejó otra hija vastarda Juan de Velasco, que casó en la montaña

<sup>43</sup> *Al margen*: Dicho que se vsa en Castilla en alabança de Juan de Velasco.

<sup>44</sup> *Al margen*: Solier.

<sup>45</sup> Corregido por Marchenilla.

<sup>46</sup> *Al margen*: Venegas.

<sup>47</sup> Godofredo de Bouillon.

<sup>48</sup> Tubieron seis hijos, Pedro, Juan, Sancha, Fernán, Diego y Alfonso, como puede saberse por documentos relativos a su testamentaría y legado, por ejemplo AHNOB, FRÍAS, C.363, D.12-13, en los que María de Solier solicita ayuda para compartir la curadoría de los hijos menores. La transcripción de estos documentos está volcada con libre acceso en [www.scriptamanent.info](http://www.scriptamanent.info)

<sup>49</sup> *Al margen*: Enrríquez.

con Pedro González de Agüero<sup>50</sup>, que hera vn pariente mayor mui preñçipal en aquella tierra entonçes, y no dejó hijos ni tampoco los tubo Alonso de Velasco, y así tornó Gandul y Marchenilla, que hera la hacienda que le hauía quedado, a la casa de Velasco, de la qual la sacó después el conde estable don Yñigo Fernández de Velasco. //(fol. 27) A Hernando de Velasco le quedaron Siruela y çiertos vasallos en vna tierra que llaman Pernía y hubo, en casamiento con doña Leonor Carrillo, a Ceruera.

Pedro de Velasco, hijo mayor de Juan de Velasco, fue también camarero mayor del rrey y mayor señor que ninguno de sus pasados porque acreçentó la çuidad de Frías y las villas de Haro y Çereço y Belorado y Sancto Domingo de Silos y Salas y Quenca de Campos, y asimesmo se obieron los diezmos de la mar de Castilla. En su tiempo fue el primero de su linage que tomó título de conde de Haro<sup>51</sup> y el primer grande que entendió en libertar al rey don Juan de Castilla, segundo rey de este nombre, quando estuvo preso en Portillo. Hallóse con él en la entrada de la Vega de Granada y en la primera batalla que vbo en Olmedo entre este rey don Juan y el rey don Juan de Navarra y el ynfante don Henrique de Aragón, y algunos grandes y señores de Castilla. Y antes de esto, conçertaron de verse en Tordesillas estos reyes y ynfante y grandes, de la vna parte y de la otra, y teniendo por mui prudente hombre y de gran verdad al conde de Haro, fiáronse todos de él // [19] (fol. 28) y así se le entregó Tordesillas, donde los tubo seguros a los vnos de los otros dos o tres días, para lo qual truxo quinientos hombres de armas suyos y Hernando de Velasco, su hermano, y otros caualleros preñçipales, deudos y criados suyos asimismo. Siendo capitán general por el rrey don Juan de Castilla, en la frontera de Nauarra, tomó vn lugar fuerte que es agora de Castilla, que se llama San Vicente de la Sonsierra o de Nauarra, y estando vna vez en las eras de tierra de vn lugar de vna villa suya que se llama Herrera, vínole nueva que las hermandades de Álaua tenían cercado al señor de la casa de Ayala<sup>52</sup> en Saluatierra, y juró de no entrar en poblado hasta que la desçercasse, y hiçolo así que juntó su jente y socorrióle y, biniendo de Curiel, de verse con el conde de Plasençia sobre la deliberación de el rrey don Juan de Castilla, fue auisado que hauía salido de Castro Jeriz, con jente a prenderle, su cuñado el adelantado don Diego Manrique que estavan él y el conde de Castro, don Diego Gomez de Sandoual, y otros muchos juntos en Castro Jeriz. Y como el conde de Haro venía sólo, dejó aquel camino y bínose por otro a Herrera, y //(fol. 29) embió a deçir al conde de Castro, don Diego Gómez de Sandoual, y al adelantado

<sup>50</sup> *Al margen:* Agüero.

<sup>51</sup> *Al margen:* Primero Conde de Haro.

<sup>52</sup> *Al margen:* Ayala.



don Diego Manrique, que hauía sauido que auía gana de verle y que el sería çierto vn día a comer con ellos en Castro. Y híçolo, assí que juntó su jente y pasó por las puertas de Castrojeriz el día que hauía señalado, y no salieron a pelear con él. En este tiempo mandó el rey don Juan de Castilla prender a Hernando Alonso de Robles<sup>53</sup> y tomóle toda su haçienda y el conde de Haro, que hera su amigo, mostróle vien el amistad, que vbo merçed del rrey de Val de Trigueros y, después que fueron sus cossas sosegadas, tornó a darle todo lo que tenía de su haçienda, y así lo poseen agora los descendientes de Hernando Alonso.

Fue este conde de Haro mediano de cuerpo y algo tierno de ojos, llegó a sesenta y nueve años y, siendo de cinquenta y siete, determinó de rretraerse para no andar en la corte sino por su tierra, entendiendo en la gouernaçión della y administrando justiçia y descargo de su alma. En su vida e aunque pequeños, hiço dos monesterios y vn hospital caue el monesterio de Sancta Clara de Medina de el Pumar y dexóle mil ducados de rrenta de patrimonio, dio paños de seda en todas las yglesia prinçipales //[20]<sub>(fol. 30)</sub> e monesterios de su tierra, con que lleuasen el sacramento, dejó en las más villas prinçipales de su tierra arcas con dineros para que se prestasen cada año a personas necesitadas y, aunque se ha perdido mucho del dinero que él dejó, todavía ay alguno. Al tiempo que se rretrujo vistióse de otra manera que solía, y fue vn sayo y un capote y vna caperuça de paño muy grueso de buriel y vn escudo colorado en el capote, en los pechos, con vn aspa blanca en él a rreuerençia de San Andrés, a quien él tomó por patrón y abogado. Y traýa siempre vn rrosario en la mano. Y la prinçipal instituçión de su ospital fue para doçe pobres viejos que traýan el mismo háuito que él traýa, y dánles cada año aquel bestido y de comer, y biuen en aquel hospital y tienen vn capellán que les diçen cada día misa, y han de tener en este hospital otros siete pobres dolientes continuamente que, en sanando vnos, han de tomar otros. Y demás de esto, dan vna comida o vna çena a todos los pobres que pasan por aquel hospital y ansimismo dan allí cierta limosna en ciertos días de fiestas principales del año. Llámase este hospital el hospital de la Vera Cruz, es todo de cal //<sub>(fol. 31)</sub> y canto que, lo que de otras casas suele ser de madera, es allí de bobeda.

Y como fue tan gran acrezentador, tornó a instituyr de nuebo el mayorazgo de la cassa de Velasco y excluió de la herenzia a las mujeres, que llamó a la suçesión de su cassa sus descendientes varones por lígnea de varones y, a falta de ellos, los descendientes varones de sus hermanos por lígnea de uarones y, tras éstos, a los deszendientes varones por línea de mujeres.

<sup>53</sup> *Al margen:* Robles.

Cassó con doña Beatriz Manrique, hija de Pedro Manrique<sup>54</sup>, adelantado de León, hijo del adelantado don Diego Gómez Manrique y de doña Juana de Menoça. Fue la madre de la condesa doña Beatriz Manrique, Doña Leonor de Castilla, hija bastarda de don Fadrique duque de Venauente, hijo bastardo de el rrey don Henrique segundo de este nombre. La naturaleza de los Manrique es en Campos. Dizen que vienen del conde don Manrique de Lara y otros diçen que de vn cauallero alemán. Las armas que tienen son vn escudo colorado y dos calderos de oro en él, con perfiles de plata y negros, y en cada caldero quince caueças de sierpes en las asas. Traýa también esta condesa doña Beatriz Manrique, juntamente con las [//\[21\]](#)<sub>(fol. 32)</sub> armas de su padre, las de su madre que heran tres leones y dos castillos, y en otras partes ay quatro castillos y çinco leones. Dicen que traía el vn león doña Leonor de Castilla porque su madre o su abuela se llamaua doña Beatriz Ponçe y hera de los Ponçes de León<sup>55</sup>, que traen por armas vn león. También tomó esta condesa, doña Beatriz Manrique, el áuito de su marido, el qual murió tres años antes que ella y enterróse en vna sepoltura llana que está a la entrada de la puerta de la capilla mayor de Sancta Clara de Medina de Pumar. Muerto el conde de Haro, aunque el dejaua a la condesa doña Veatriz lugares donde estubiesse, no quiso estar en ninguno sino rretrújose dentro en el monesterio de Sancta Clara de Medina de Pumar y no fue monja, mas nunca más salió de el monesterio sino a visitar a los pobres de los hospitales de Medina de Pumar. Y así acauó muy sanctamente.

Dejaron quatro hijos y quatro hijas. Los hijos fueron don Pero Hernández de Velasco que fue conde estable de Castilla y don Luis de Velasco y don Sancho de Velasco y don Antonio de Uelasco que fue fraile de San Francisco. Las hijas fueron doña María [//\(fol. 33\)](#) de Velasco, que fue monja en Sancta Clara de Medina de Pumar, doña Leonor de Velasco que fue desposada por mano con el príncipe don Carlos<sup>56</sup>, heredero de Aragón y de Nauarra, hijo mayor del rrey don Juan de Nauarra, que después fue rey de Aragón, y también fue monja en Sancta Clara de Medina de Pumar esta prinçesa doña Leonor de Velasco. Y las otras dos hijas del conde de Haro fueron otra doña María de Velasco que casó con don Alonso Enríquez<sup>57</sup>, almirante de Castilla, y doña Juana de Velasco que casó dos veçes, la primera con el señor de la casa de Ayala de quien no hubo hijos<sup>58</sup>, y la

<sup>54</sup> *Al margen:* Manrique.

<sup>55</sup> *Al margen:* Ponze de León.

<sup>56</sup> *Al margen:* Príncipe Don Carlos de Nauarra.

<sup>57</sup> *Al margen:* Enríquez.

<sup>58</sup> *Al margen:* Ayala.

segunda con don Alonso Henrríquez, conde de Alua de Liste<sup>59</sup>. Y el otro hijo de Juan de Uelasco, que fue Hernando de Velasco, casó con doña Leonor Carrillo<sup>60</sup>, señora de Çeruera, como se ha dicho<sup>61</sup>, y hubo de ella a Juan de Velasco y a Pedro de Velasco y a Arnao de Velasco y al obispo don Luis de Velasco y a don Hernando de Velasco y a fray Luis Carrillo y a doña María de Velasco y a doña Teresa y a doña Leonor y a doña Maria de Velasco. Fueron estas tres personas monjas.

Juan de Velasco, hijo mayor de Hernando de Velasco, hubo vn hijo y dos hijas de la //[22] (fol. 34) condesa doña Leonor de Mendoça<sup>62</sup>, su mujer. El hijo se llamó don Françisco de Velasco que fue conde de Siruela, que dejó vna hija que casó con don Christóual de Velasco, señor de Roa, y fueron condes de Siruela. Y las hijas del conde Juan de Velasco fueron doña María de Velasco, que cassó con don Alonso Hernández de Córdoba<sup>63</sup>, señor de Alcaudete, y fue madre de este conde de Alcaudete y de la condesa de Sanctisteuan de el Puerto. La otra hija del conde Juan de Velasco fue doña Leonor de Velasco, madre del mariscal de Frómesta.

Pedro de Velasco, hijo de Hernando de Velasco, tubo dos hijos y vna hija. La hija se llama doña Aldonça de Velasco y no tubo hijos. Los hijos fueron don Antonio de Velasco y don Pedro de Velasco. Don Antonio dejó dos hijos y quatro hijas. Los hijos fueron don Luis de Velasco y don Françisco de Velasco, las hijas fueron doña Aldonça de Velasco que casó con don Gutierre de Cárdenas<sup>64</sup>, y doña Ynés de Velasco que casó en Françia con mosiur de Anduin<sup>65</sup>, y doña Antonia de Velasco que casó con don Rodrigo de Uivero<sup>66</sup> y otra monja.

¶ El otro hijo de Pedro de Velasco, que se llamó //(fol. 35) don Pedro de Velasco, dejó vn hijo que se llamó don Antonio de Velasco, camarero de el príncipe don Phelipe, y vna hija monja que se llamó doña Catalina de Velasco. Arnao de Velasco, que fue el otro hijo de Hernando de Velasco, dejó tres hijas que fueron doña María de Velasco, que casó con Juan Velázquez<sup>67</sup>, contador mayor de Castilla; muerto él, fue ella camarera mayor de la reyna de Portugal doña Catalina, mujer del rey don Juan terçero rey de Portugal de aquel

<sup>59</sup> *Al margen:* Enrriquez.

<sup>60</sup> *Al margen:* Carrillo.

<sup>61</sup> *Al margen:* Casa de Siruela.

<sup>62</sup> *Al margen:* Mendoza.

<sup>63</sup> *Al margen:* Cordoua.

<sup>64</sup> *Al margen:* Cárdenas.

<sup>65</sup> *Al margen:* Mosiur de Anduin.

<sup>66</sup> *Al margen:* Uivero.

<sup>67</sup> *Al margen:* Velázquez.

nombre. La otra hermana de doña María fue doña Teresa de Velasco, que casó con vn cauallero de Áuila que se llamaua Nuño Gonçalez de el Águila<sup>68</sup>. La otra fue doña Sancha de Velasco que fue monja. El otro hijo de Hernando de Velasco, que se llamó don Hernando de Velasco, dejó vn hijo que se llamó don Françisco de Velasco, el qual dejó dos hijos y dos hijas. Los hijos se llaman don Juan y don Bernardino de Velasco y las hijas se llaman doña Catalina de Velasco y doña (*espacio en blanco*)<sup>69</sup> de Velasco.

El obispo de León, don Luis de Velasco, dejó también dos hijas monxas, que se llaman doña Leonor y doña Ynés de Velasco. // [23] (fol. 36) El otro hijo de Hernando de Velasco que fue fray Luis Carrillo, diçen que fue de muy sancta uida. La hija mayor de Hernando de Velasco que fue casada, que se llamó doña María de Velasco, casó con Puerto Carrero, señor de Palma<sup>70</sup>, de quien vienen los condes de Palma.

El menor hijo de todos los de Juan de Velasco, que se llamó Alonso de Velasco, no tubo hijo ni hija como ya se ha dicho.

Su hermano, el conde de Haro, tubo gran casa de caualleros así continuos<sup>71</sup> como de tierra. Suçedióle en el estado don Pedro Fernández de Velasco Conde estable de Castilla y Conde de Haro, su hijo mayor, el qual bençió en<sup>72</sup> seruiçio de el rrey don Enrrique, quarto de este nombre, la segunda vatalla en Olmedo, antes que muriese su padre el conde de Haro. Y la causa de esta vatalla fue que, queriendo pasar el rrey don Henrrique de Cuéllar a Medina del Campo por çerca de Olmedo, quísoselo estoruar su hermano el rrey don Alonso, y bínose para esto a Olmedo donde juntó el rrey don Alonso toda la jente que pudo. El rrey don Henrrique hiço lo mismo. E don Pedro de Velasco vino con nobeçientos hombres de //(fol. 37) armas del conde de Haro a seruir al rrey don Enrrique. Y el rrei fuese a vna aldea que llaman Poçal de Gallinas. Y dejó con toda la jente que traýa a don Beltrán de la Cueva, duque de Alburquerque, que (*sic*) para que pelease con el rrey don Alonso y con don Alonso Carrillo, arçobispo de Toledo, y con otros señores y caualleros que estauan en Olmedo en seruiçio del rrey don Alonso. Don Pedro de Velasco se uino a aposentar con su jente a vn pinarejo e a vna hermita que está en camino de Mojados, vna legua de Olmedo, que se llama Sancta María de la Cruz, que es çerca del camino que va de Olmedo a Alcaçaren. Y don Pedro de Velasco atrauesó otro día con su jente vn llano

<sup>68</sup> *Al margen*: Aguila.

<sup>69</sup> En blanco en los dos manuscritos, este BNE, Mss/2018 y el BNE, Mss/3238, inserto también en [www.creloc.es](http://www.creloc.es)

<sup>70</sup> *Al margen*: Porto carrero.

<sup>71</sup> Corrige “continuos”.

<sup>72</sup> Corrige “el” por “en”.

que allí çerca ay, y subiósse a vna cuesta que está zerca de Olmedo para ver de allí lo que pasaua, y bisto que los que de la parte del rrey don Henrique estaban, llebauan lo peor, bajóse de aquella cuesta y peleó tan balientemente que, estando casi desbaratada la vatalla y perdida por parte de el rrey don Henrique, la vençió él en su seruicio. Y el rrey don Alonso y el arçobispo de Toledo se fueron luego aquel día de Olmedo y todos los otros señores y caualleros // [24] (fol. 38) que allí estauan. Así que don Pedro de Velasco no solamente los arrancó del campo mas aun tanvién de el lugar, en el qual entraron los suyos en seguimiento de los que a él se auían acoxido.

Este rey don Alonso hera muchacho, hermano menor del rrey don Enrrique, y hauíanle hecho tomar título de rrey, contra el rrey don Enrrique su hermano, algunos grandes y señores destos reynos. Vencida esta vatalla, hiço luego sauer don Pedro de Velasco la vitoria al rrey don Enrique y, muerto el conde de Haro, su padre, por seruir al rey don Henrrique, fue el conde de Haro, don Pedro de Velasco, a ser Virrey de Vizcaya por sosegarla. Y, siendo él ydo a la corte por negoçios de aquella prouinçia<sup>73</sup>, la condesa de Haro su mujer, que estaua en Burgos, imbió sobre çierto negoçio al duque de Nájera, don Pedro Manrrique, que estaua en vna villa suya de Campos que se llama Hamusco. Y porque no lo hico, quedó tan quexosa<sup>74</sup> la condesa de Haro que, yendo después el duque de Nájera a la Rioja, ynbió a mandar la condesa de Haro al alcalde de Bribiesca que saliese al camino que ba de Burgos a Belorado, que hera por do hauía de yr el duque // (fol. 39) de Nájera, a prenderle. El qual fue auisado de ello y dejó el camino que lleuaua y tomó el de vna fortaleza de Burueua que se llama Rojas, que hera de vn amigo suyo. Y, sauido esto por el alcalde de Bribiesca, corrió al duque de Nájera hasta que se le ençerró en esta fortaleza. Y venido el conde de Haro de la corte, quexóse mucho el duque de Nájera de lo que la condesa de Haro hauía mandado, y hablóse en que se le hiciese satisfación dello y no se le hiço ninguna. Y así se quedó el duque de Nájera en su casa con su quexa.

Y fuese el conde de Haro a su cargo de Vizcaya, en la qual se juntaron todos los vandos contra él, y le hecharon de la tierra peleando, y al salir le mataron a algunos de los suyos. Y, entre ellos, al alcalde de Bribiesca y el conde de Haro salió herido en dos dedos de la mano yzquierda. Y paró en Valmaseda donde juntó sus parientes y criados para tornar a entrar en Bizcaya, y los vizcaynos, como supieron que el duque de Nájera estaua quejoso del conde de Haro, ynbiaron por él y tomáronle por su capitán general. A Balmaseda vinieron el conde de Salinas, don // [25] (fol.40) Diego Gómez Sarmiento, y don Luis de

<sup>73</sup> *Al margen*: Causa de las enemistades entre las casas de Velasco y Najera.

<sup>74</sup> Corrige, tachando “de” detrás de quexosa.

Velasco y don Sancho de Velasco, hermanos de el conde de Haro, y don Juan Sarmiento e otros muchos caualleros principales y criados de el conde de Haro. Y juntado su jente, fuesse a vna villa de Vizcaya que se llama Munguía, que es de la parentela de los de Vilela<sup>75</sup>, que el pariente mayor de este linaje y el pariente mayor de los de Artiaga<sup>76</sup> siempre siguieron al conde de Haro, y llegado a Munguía quedóse él en ella porque no tenía aún buena la mano yzquierda que la traía en vn cabestro. Y fue toda su jente a quemar vn lugar de Vizcaya que se llama Plaçençia y, tornándose de quemarle, salieron a pelear con ellos el duque de Nájera y los vizcaynos y, como el conde de Haro lo supo, embió a mandar a los suyos con don Juan Sarmiento que se tornasen a Munguía sin pelear, lo qual pudieran vien haçer, mas porque les paresçió que tenían ventaja a sus contrarios, no cumplieron lo que el conde de Haro mandaua, sino pelearon desvaratados y presos el conde de Salinas y los hermanos del conde de //(fol. 41) Haro. El qual, sauido el desbarato de los suyos, salió a pie como estaua a la puerta del lugar, con vn çamarro que tenía vestido rrebuelto al braço yzquierdo y vna espada en la mano derecha, peleando mui balientemente y rrecojió a los suyos, y defendió que no se entrase el lugar. Pasado esto, fuése el conde de Haro de Vizcaya y, a la salida, destruió en Álaua vnos lugares de Pedro de Avendaño<sup>77</sup>. Y fuése a Medina de Pumar, donde estubo malo de gota artética un año. Y, en estando bueno, se fue a la corte del rrey don Enrique y casó su hija doña María de Velasco, que después fue duquesa de Alburquerque, con el maestre don Juan Pacheco<sup>78</sup> que, aunque hera viejo y biudo, hera muy gran señor y gran priuado de el rey. Y a esta saçón mataron los de Jaén al condestable don Miguel Lucas<sup>79</sup> y dio el rey el ofiçio de conde estable de Castilla a este conde de Haro, don Pedro Fernandez de Velasco<sup>80</sup>. Muerto el rey don Henrrique, hiço el condestable mui señalados serviçios a los rreyes Catholicos en la guerra de Portugal y en la de Granada. Y en todo lo que se halló, se conoçió vien quán valiente cauallero //[26](fol. 42) hera y de quánto valor. El qual fue algunas veces virrei de Castilla juntamente con el almirante don Alonso Henrriquez su cuñado, y después lo fue el condestable solo, que es cargo que ha tenido pocas veçes ningún grande seglar de Castilla, solo.

<sup>75</sup> *Al margen:* Vilela.

<sup>76</sup> *Al margen:* Arteaga.

<sup>77</sup> *Al margen:* Avendaño.

<sup>78</sup> *Al margen:* Pacheco.

<sup>79</sup> Se refiere a Miguel Lucas de Iranzo.

<sup>80</sup> *Al margen:* Primero condestable de Castilla de los Velascos.

¶ Cassó este condestable don Pedro de Uelasco con doña Mençía de Mendoça<sup>81</sup>, hija del marqués de Santillana don Yñigo López de Mendoça y de doña Catalina de Figueroa, marquessa de Sanctillana su mujer. Hera hijo este marqués del almirante de Castilla, don Diego Hurtado de Mendoça, y de doña Leonor de la Vega, y la marquesa hera hija del maestre de Sanctiago, don Lorenzo Juarez, y de doña María de Orozco. Hubo el condestable don Pedro Fernández de Velasco, de la condessa de Haro doña Mençía de Mendoça, su mujer, dos hijos y seis hijas. Los hijos se llamaron don Bernardino de Velasco y don Ynigo de Uelasco, que fueron entranbos condestables de Castilla, y porque de cada vno se escribirá después no se dirá agora nada de ellos. Y las hijas fueron doña Beatriz de Velasco, //(fol. 43) que murió sin dejar hijos, siendo despossada con don García Manrrique<sup>82</sup>, marqués de Aguilar, y doña Catalina de Velasco que casó con don Pedro de Çúniga y de Auellaneda<sup>83</sup>, señor de la casa de Avellaneda, conde de Miranda. Los hijos que tubieron fueron don Diego y don Françisco de Çúniga y de Avellaneda, que fue conde de Miranda y dejó quatro hijos y seis hijas. Los hijos son don Françisco de Cúniga y de Avellaneda, conde de Miranda, que casó con doña María de Baçán, heredera de la casa de Vaçán, y don Gutierre de Avellaneda y de Cárdenas, y don Pedro y don Gaspar y otro hijo bastardo que se llama don Diego. Y las hijas fueron doña Catalina de Çúniga, marquessa de Denia, y doña Teresa de Cúniga, mujer de don Pedro de Çúniga, hijo bastardo de el duque de Béxar<sup>84</sup>, don Alvaro de Çúniga y doña Ana de Zúniga, dama de la ynfanta doña María, y otras tres hijas monjas. Los otros hixos del conde de Miranda, don Pedro de Çúniga, fueron don Pedro de Cúniga que murió sin dejar hijos y don Ynigo López que fue obispo de Burgos y cardenal, y don Juan de //[27](fol. 44) Zúniga y de Auellaneda, comendador mayor de Castilla, ayo y mayordomo mayor de don Phelipe, príncipe de España, hijo del emperador y rey don Carlos. Casó don Juan de Cúniga con doña Estefanía de Requesens<sup>85</sup>, que tiene patrimonio en Cataluña. Tiene della quatro hijos y vna hija. Las hijas de el conde de Miranda fueron doña Aldonça, condessa de Saluatierra<sup>86</sup>, que no dejó hijos, y doña Catalina que cassó con don Alonso Carrillo<sup>87</sup> que tanpoco dejó hijos, y doña María que fue monja, y doña Mençía que murió muchacha.

<sup>81</sup> *Al margen:* Mendoza.

<sup>82</sup> *Al margen:* Manrrique.

<sup>83</sup> *Al margen:* Zuñiga.

<sup>84</sup> *Al margen:* Zuñiga.

<sup>85</sup> *Al margen:* Requesens.

<sup>86</sup> *Al margen:* Ayala.

<sup>87</sup> *Al margen:* Carrillo.

¶ La tercera hija del condestable don Pero Fernández de Velasco fue doña María de Velasco, que casó la primera vez con don Juan Pacheco, maestre de Santiago<sup>88</sup> como se ha dicho y hubieron vna hija que se llamó doña Mençía Pacheco, que es duquesa de Maqueda<sup>89</sup> y tiene dos hijos y vna hija, que son: don Bernardino de Cárdenas, marqués de Elche<sup>90</sup> y duque de Maqueda, y don Alonso de Cárdenas y doña Magdalena. Y tubo otro hijo que se llamó don //(fol. 45) Gutierre de Cárdenas, que dejó dos hijas y vn hijo<sup>91</sup>. Y el marqués de Elche<sup>92</sup> tiene otro hijo y çinco hijas.

La duquesa doña María de Velasco cassó segunda vez con don Beltrán de la Cueva, duque de Alburquerque<sup>93</sup>, y hubo d'él dos hijos y vna hija que murió muchacha. Los hijos fueron don Christóbal de Velasco y de la Cueva, que cassó con la condessa de Siruela, doña Leonor de Velasco, y dejó dos hijos y una hija, que son don Juan de Velasco, conde de Siruela, y don Gabriel de Velasco, y doña María de Velasco. El otro hermano del conde de Siruela, don Christóbal de Velasco, fue don Pedro de la Cueva, comendador mayor de Alcántara, capitán xeneral de la artillería de el emperador y rey de España, don Carlos, y uno de sus mayordomos.

La quarta hija del condestable don Pedro de Velasco fue doña Leonor de Velasco, que casó con don Juan Téllez Jirón<sup>94</sup>, conde<sup>95</sup> de Vrueña, tubieron muchos hijos y hijas. Los que llegaron a ser grandes fueron don Pedro Jirón, que se llamó duque de Medinasidonia // [28] (fol. 46) por cierto derecho que su mujer pretendía tener a aquel estado, y sucedió en el condado de Vrueña a su padre, y no dejó más de vna hija que se llamo doña María Jirón. Y don Rodrigo Jirón su hermano, que murió en bida de su padre sin dejar hijos. Y don Juan Téllez Girón, conde de Vrueña que agora es que, por no dejar hijos varones su hermano don Pedro Girón, sucedió en el condado de Vrueña. Y doña Ysrael Girón que casó con don Beltrán de la Queba<sup>96</sup>, duque de Alburquerque. Y doña María Girón que casó con don Hernando Enriquez<sup>97</sup>, almirante de Castilla y duque de Medina de Rioseco. Y doña Mençía Girón que cassó con el conde de Valençia<sup>98</sup>. Y doña Leonor Girón que

<sup>88</sup> *Al margen*: Pacheco.

<sup>89</sup> *Al margen*: Cardenas.

<sup>90</sup> Corrige "Liche" por "Elche".

<sup>91</sup> Al revés que en el mss. 3238.

<sup>92</sup> Corrige de nuevo las dos letras iniciales de "Elche".

<sup>93</sup> *Al margen*: Cueva.

<sup>94</sup> *Al margen*: Girón.

<sup>95</sup> El Mss/3238 dice "duque".

<sup>96</sup> *Al margen*: Cueva.

<sup>97</sup> *Al margen*: Enriquez.

<sup>98</sup> No consta el apellido en párrafo pero anota *Al margen*: Acuña.



cassó con el conde de Palma<sup>99</sup>. Y doña Juana Girón que cassó con el duque de Arcos<sup>100</sup>. Y otra doña María Jirón que casó con el duque de Medinasidonia<sup>101</sup> la primera vez y la segunda con el duque de Arcos<sup>102</sup>, fue madre de este duque de Arcos. Y doña Catalina Girón y doña Beatriz Jirón que murieron sin llegar a casarse.

La quinta hija del condestable don Pedro de Velasco fue doña Mençía de //(fol. 47) Velasco que no se casó ni fue monja. Y bibió y murió muy sanctamente.

¶ La sesta hija del condestable fue doña Yssavel de Velasco que cassó con don Juan de Guzmán<sup>103</sup>, duque de Medina Sidonia, y dejó vn hijo que se llamó don Enrrique que fue duque de Medinassidonia y no dejó hijos. Dejó tanbién la duquesa doña Ysael de Velasco tres hijas, que fueron: doña Leonor de Guzmán, que cassó en Portugal con el duque de Vergança y fue madre de este duque de Vergança<sup>104</sup> y de la ynfanta doña Ysael, mujer del ynfante don Duarte, hermano del rey don Juan de Portugal, terçero rey de aquel nombre.

Las otras hijas de la duquessa doña Ysavel de Velasco fueron doña Mençía de Guzmán que cassó con don Pedro Jirón<sup>105</sup>, Conde de Vrueña que se llamó duque de Medinasidonia, y la otra hija fue doña Ysael de Velasco, que es monja y priora de la Cassa de la rreyna<sup>106</sup>. Y este monesterio de la Casa de la reyna<sup>107</sup> que es muy sumptuoso, edificó don Juan de Velasco, obispo de Palençia, que hera hijo bastardo de este condestable don Pedro Fernandez de Velasco.

Fue este condestable pequeño de cuerpo y de buen jesto y gran authoridad y //[29](fol. 48) mui baliente y mui sufrido y bien hablado y mui graçioso y buen cortesano, muy caçador y muy enamorado y muy tahir. Dióse mucho a mujeres, gouernáuase en muchas cosas de su cassa por su mujer.

Fue amigo de edificar y así hiço una cassa de aposentamiento en la fortaleça de Villalpando y labró la casa de la Vega, que es vna casa de plaçer çerca de Burgos, y hiço en la çiudad vna cassa muy buena, y començó en la yglesia cathedral de Burgos vna muy sumptuosa capilla, en la qual dotó nueve capellanes y vn capellán mayor y quatro

<sup>99</sup> No consta el apellido en párrafo pero anota *Al margen*: Portocarrero.

<sup>100</sup> No consta el apellido en párrafo pero anota *Al margen*: Ponze de Leon.

<sup>101</sup> No consta el apellido en párrafo pero anota *Al margen*: Guzmán.

<sup>102</sup> No consta el apellido en párrafo pero anota *Al margen*: Ponze de Leon.

<sup>103</sup> *Al margen*: Guzmán.

<sup>104</sup> *Al margen*: Uergança.

<sup>105</sup> *Al margen*: Giron.

<sup>106</sup> Se refiere a Casalarreina.

<sup>107</sup> *Al margen*: Monesterio de la Casa de la rreyna.

muchachos acólitos, y demás de esto dejó en la dicha capilla çien mil marauedis de juro perpetuo en cada vn año para sacar christianos cautiuos de tierra de moros. Y enterróse en esta capilla. Tuuo gran casa de señores y caualleros y mucha jente de tierra. Murió de sesenta y siete años en Burgos, siendo virrei solo de Castilla y no fue tenido por liberal. La condesa de Haro, doña Mençía de Mendoça, su mujer, fue muy pequeña de cuerpo mas muy hermosa de rostro, tenía aguileño y hera muy blanca y tenía muy buena tez de rostro, tenía buena boca aunque tenia el labio de abajo caydo //(fol. 49) vn poco, tenía la nariz aguileña y los ojos grandes, y negros, y buenos, tenía mucha gravedad y onestidad en el rostro. Y así ella hera muy honesta y mui bien hablada y muy graziosa y de gran authoridad y de mucha presumpçión, hera apasionada en las opiniones que tomaua y çelosa y desabrida con las personas que no quería mucho, hera de tan buen coraçón que le acaesció muchas veçes en Burgos, quando hauía algún rruido entre los vnos y los otros de la çiudad, salir ella a despartirlos. Vestíase de muchas colores el tiempo que fue casada. Y después de viuda mui onestamente. Murió de setenta y ocho años y enterróse con el condestable su marido en la capilla de Burgos que se a dicho.

¶ Don Luis de Uelasco, hermano segundo deste condestable, señor de Velorado y de Val de San Viçente y Ojacaastro y la Puebla de Argançón, casó dos ueçes. La primera con doña Ana de Padilla<sup>108</sup>, hija de Juan de Padilla y de doña Mençía Manrrique, y la segunda con doña Marina de Mendoça<sup>109</sup>, hija de Rui Díaz de Mendoza y de doña Beatriz de Guzmán, de la qual no hubo hijo ni hija. De la // [30] (fol. 50) primera hubo dos hijas, que fueron dona Beatriz de Velasco, que fue monja en Sancta Clara de Medina de Pumar, y doña Ana de Velasco que casó en Nauarra con el marqués de Falçes<sup>110</sup>, don Alonso Carrillo de Peralta, fue madre del marqués de Falçes don Antonio de Peralta, y de don Pedro y don Miguel y don Luis de Peralta y don Bernardino de Velasco. Y porque no dejó hijo barón don Luis de Uelasco y, conforme a lo que el conde de Haro mandó, no podya<sup>111</sup> heredar mujer su haçienda, suçedió en toda la que tenía don Luis de Velasco, el condestable don Bernardino de Uelasco, su sobrino. Fue don Luis de Velasco mui pequeño de cuerpo y çeçosso de habla y muy valiente hombre, hera mui buen huesped en su cassa y mui amigo de estar en ella. Murió de harta hedad, enterróse en vna capilla que el hiço en la yglesia del monesterio de Sancta Clara de Medina de Pumar.

<sup>108</sup> *Al margen*: Padilla.

<sup>109</sup> *Al margen*: Mendoza.

<sup>110</sup> *Al margen*: Peralta.

<sup>111</sup> Corrige la “r” por “y”, pasando de “podrá” a “podya”.

¶ El terçero hermano del condestable don Pedro de Velasco fue don Sancho de Velasco<sup>112</sup>, al qual dejó el conde de Haro su padre, la villa de Arnedo y la de Arençana, y el acreçentó a Sant //(fol.51) Asensio y a Saja, y las terçias de Bureba y vna dehesa que llaman Sartaguda caue Nabarra. Cassó con doña María Enrríquez de Lacarra<sup>113</sup>, en Nauarra, y hubo della dos hijos que fueron don Antonio de Velasco, que fue después conde de Nieua, y doña Francisca de Velasco que fue condesa de Nieua, la qual cassó con el conde de Nieua, don Diego de Çúñiga que, aunque estaba bivdo y tenía hijas, no tenía hijo varón, y porque no le hubo de esta condesa doña Francisca de Velasco, en muriéndose él, sucedió en su casa su hija mayor doña Francisca de Cúñiga, condesa de Nieua, la qual cassó con don Antonio de Velasco, hermano de la condesa de Nieua doña Francisca de Velasco. Hubo don Sancho de Velasco, de otras mujeres, vn hijo que se metió fraile en el monesterio del Estrella, y una hija que se llamó doña María de Velasco, que casó con Diego de Puelles, señor de Autor<sup>114</sup>.

Fue don Sancho de Velasco grande de cuerpo y gordo y tenía la barua larga, hera mui discreto y mui graçioso y muy buen cortessano. Diçen que no se vbo valientemente en Munguía mas en otras muchas cossas en que //[31](fol. 52) se halló se mostró de buen coraçón. Su hijo, don Antonio de Velasco, que cassó con la condesa de Nieua doña Francisca de Çúñiga, dejó dos hijos y dos hijas. Las hijas fueron entranbas monjas y los hijos son don Diego de Velasco y de Çúñiga, conde de Nieua, y y don Sancho de Velasco.

Fue el conde de Nieua don Antonio de Uelasco, su padre, mediano de cuerpo y feo de rostro, tenía la barua mui larga y la boca mui hundida, hera muy bien hablado y mui baliente, no fue adquiridor como su padre, que el casamiento de la condesa de Nieua su mujer que fue grande su padre le hubo, enterráronse él y su padre en el monesterio de l'Estrella. El conde de Nieba, su hijo, es casado con doña María Enrríquez, hija de Francisco Henrríquez de Almança, marqués de Alcañiças, tienen quatro hijos y tres hijas. Los hijos se llaman don Antonio y don Pedro y don Sancho y don Juan. Y las hijas doña Beatriz y doña Ysael y doña Blanca.

El ermano quarto del condestable don Pedro de Velasco se llamó don Antonio de Velasco, havíale quedado el Valle de Villaverde y tornó al condestable su hermano porque se metió él frayle //(fol. 53) en San Francisco de Valladolid. Las hermanas del condestable don Pedro de Velasco fueron doña María de Velasco, que fue monja en Sancta Clara de Medina de

<sup>112</sup> *Al margen:* Señor de Arnedo.

<sup>113</sup> *Al margen:* Enrriquez de Lacarra.

<sup>114</sup> *Al margen:* Puelles.

Pumar, y doña Leonor de Velasco que, como se a dicho, fue desposada por mano con don Carlos<sup>115</sup>, príncipe de Aragón y de Navarra, hijo del rrey don Juan de Navarra que después fue rrey de Aragón, padre de el rrey cathólico, y fue después monja y abadessa en Sancta Clara de Medina de Pumar \esta/ esta (*sic*) prinçesa dona Leonor de Velasco.

¶ La otra su hermana fue doña María de Velasco, que casó con don Alonso Enríquez<sup>116</sup>, almirante de Castilla, y la otra su hermana fue doña Juana de Velasco, condesa de Alua de Liste. Los hijos y hijas que dejaron el almirante don Alonso Enríquez y doña María de Velasco fueron don Fadrique Enríquez, que fue almirante de Castilla, y don Bernardino Enríquez, conde de Melgar, que no tubo hijos, y don Enrique Enríquez, conde de Ribadauia, que tampoco tubo hijos, y don Hernando Enríquez que, por no dejar hijos el almirante don Fadrique ni los otros sus hermanos, // [32]<sup>(fol. 54)</sup> suscedió en el estado y casa de los Enríquez. Y así es<sup>117</sup> almirante de Castilla y duque de Medina de Rioseco. Es su mujer doña María Jirón<sup>118</sup>, hija de don Juan Téllez Jirón y de doña Leonor de Velasco, conde y condessa de Vruña. Los hijos que tienen son don Luis Enríquez, conde de Modica, y don Fadrique Enríquez y don Hernando Enríquez y doña Luisa Enríquez. El conde de Modica tiene vn hijo y una hija, que se llaman don Luis y doña Luisa. Tiene el almirante otros hijos e hijas bastardos. Las hijas de el almirante don Alonso Enríquez y de doña María de Velasco fueron doña Veatriz que cassó con el conde de Cabra<sup>119</sup> y murió sin hijos, y doña Teresa que casó con el conde de Benalcaçar<sup>120</sup> y hubo d'él vn hijo que fue padre de el duque de Véjar, don Francisco de Sotomayor. Y la otra hija fue doña Juana, que casó con el marqués de Villena<sup>121</sup>, que fue madre de Diego López Pacheco, marqués de Villena, duque de Escalona que agora es, y de doña Madalena que casó con don Pedro Puertocarrero<sup>122</sup>, hijo mayor del marqués de // <sup>(fol. 55)</sup> Villena. También tubo esta marquesa de Villena otras hijas que fueron monjas.

¶ La otra hermana del conde estable don Pedro de Uelasco, que se llamó doña Juana de Velasco, cassó con don Alonso Enríquez, conde de Alua de Liste<sup>123</sup>, y fueron sus hijos don Enrique<sup>124</sup> Enríquez de Guzmán, padre de don Diego Enríquez de Guzmán, conde

<sup>115</sup> *Al margen*: Príncipe don Carlos de Navarra.

<sup>116</sup> *Al margen*: Enríquez.

<sup>117</sup> Corrige “el” por “es”.

<sup>118</sup> *Al margen*: Giron.

<sup>119</sup> No consta el apellido en párrafo pero anota *Al margen*: Cordoua.

<sup>120</sup> *Al margen*: Sotomayor.

<sup>121</sup> *Al margen*: Pacheco.

<sup>122</sup> *Al margen*: Portocarrero.

<sup>123</sup> *Al margen*: Enríquez.

<sup>124</sup> Tachada una z final.

de Alua de Liste que agora es, y de don Enrrique Enrríquez que está<sup>125</sup> vien heredado en el Reyno de Granada, y de doña María Enrríquez que casó con Diego Hernández de Ávila<sup>126</sup>. El otro hijo de el conde don Alonso Enrríquez y de la condesa doña Juana de Velasco fue don Pedro Enrríquez.

¶ De Don Bernardino Fernández de Belasco, condestable de Castilla, duque de Frías, conde de Haro<sup>127</sup>.

¶ Las hijas que tubieron el conde don Alonso Enrríquez y la condesa doña Juana de Uelasco fueron doña Françisca que cassó con don Françisco de Monrroy<sup>128</sup>, conde de Deleitossa y no dejó hijos, y doña Beatriz que casó con el conde de Reuentos<sup>129</sup> en Cataluña y hubo d'él tres hijas. La mayor cassó con don Remón de Cardona<sup>130</sup>, virrey de Nápoles, madre del almirante de Nápoles que agora es, y la segunda cassó con don Antonio de Cardona<sup>131</sup> // [33] (fol. 56), birrey de Çerdeña, y la menor cassó con el duque Martina de Nápoles<sup>132</sup>.

¶ Al Condestable Don Pedro de Velasco suçedió en todo el estado y ofiçios y título de conde de Haro, su hijo mayor don Bernardino Hernández de Velasco y fue el primero de su linage que tomó título de duque de Frías<sup>133</sup>. Solamente quedaron a don Ynigo de Velasco, su hermano, la villa de Quenca de Canpos y Gandúl y Marchenilla en el Andalucía. Hallóse siendo moço vna o dos veçes en la guerra de Granada y sienpre se señaló muy bien como valiente cauallero. Después de esto, estando doliente, fuese a curar a la çiudad de Palençia con vn gran físico que allí hauía. Y el duque de Nájera, don Pedro Manrrique, que estava a la saçón en vna villa suya que se llama Hamusco, que es tres leguas de Palençia, y enbió a vn hijo suyo muchacho que se llamaua don Antonio Manrrique, que después fue duque de Nájera, y con él a vn cuñado suyo que se llamaua

<sup>125</sup> Tacha "ua" al final del verbo.

<sup>126</sup> *Al margen*: Avila.

<sup>127</sup> Esta línea de entrada a Bernardino debería ir detrás del párrafo siguiente, que cierra la referencia a las hijas de Alonso Enrríquez y Juana de Velasco, y así abre la narración al nuevo titular. Pero está así situada en este original.

<sup>128</sup> *Al margen*: Monrroy.

<sup>129</sup> *Al margen*: Requesens.

<sup>130</sup> *Al margen*: Cardona.

<sup>131</sup> *Al margen*: Cardona.

<sup>132</sup> En texto se corrige Martinan, tachando la n. *Al margen*: Duque de Martina.

<sup>133</sup> *Al margen*: Primero duque de Frias.

don Juan Manrique<sup>134</sup>, que fuesen a Palençia a que su hijo conpitiesse con don Bernardino de Velasco en Palençia. Y hechó el fama que quería él yr a hechar de allí a don Bernardino de Velasco //(fol. 57) y començó a juntar jente. Y don Bernardino de Velasco juntó la de su padre. Y el día que supo que hera ya salido de Amusco el duque de Nájera, salió él con la jente que tenía y fuese a vn lugar que se llama Fuentes, que es vna legua de Palençia, en el camino por do hauía de venir el Duque de Nájera y estuvo esperándole todo el día. Y como no paresció, ya que hera de noche, fuese don Uernardino a vn lugar suyo cerca de allí que se llama la torre de Mormojón y, quando supo el duque de Nájera que hera ydo, fuese a vn soto que se llama el soto de Vsillos y escribió de allí cartas a muchas partes. Y diçen que decía en la hecha dellas: “hecha del mi rreal de Vsillos, donde queda don Antonio Manrique, mi hijo, esperando a Don Bernardino de Uelasco, mi sobrino”.

¶ Después que el condestable don Bernardino hubo heredado, andando visitando su estado, fue a Rioja donde estaua el duque de Nájera en una villa suya que se llama Nauarrete y, queriéndose venir el condestable de aquella tierra, supo que decía el duque de Nájera que se huía de ella de miedo de él y, visto esto, no solamente determinó el condestable de estar quedo, mas //[34](fol. 58) aun de yr a ber al conde de Aguilar por pasar junto a las puertas de Nauarrete. Y sauído esto por el duque de Nájera, enbióle a decir que no pasase por su tierra y començó a juntar jente. Y el condestable le rrespondió que el hauía de yr a uer al conde de Aguilar, que no podía dejar de pasar por su camino rreal, y no llamó gente ninguna de tierra, solamente lleuó su casa continua. Y quando llegó cerca de Nauarrete, halló que hauía jente del duque de Nájera a la puerta del lugar y supo que el estaua dentro \i no/ dexó de pasar vn tiro de piedra dellos. Y tornó a pasar a la buelta por el mesmo camino. Y no le acometieron a él ni a los suyos a la yda ni a la buelta, siendo parte del camino por entre dos cuestras, donde poca jente de pie pudiera hazer mucho daño al condestable y a los suyos.

Después de esto, quando el rrey don Phelipe vino rey a estos reynos, porque decían que no estaua vien dispuesta la rreyna doña Juana su mujer, nuestra señora, reyna propietaria destos rreynos, acordóse entre el rey y muchos grandes que la pusiesen en vna fortaleza, y firmáronlo en vn //(fol. 59) papel el arçobispo de Toledo, don fray Françisco Ximenez, que fue cardenal después, y don Diego Hurtado de Mendoça, duque del Ynfantazgo, y don Álvaro de Çúniga, duque de Véjar, y don Diego López Pacheco, marqués de Villena, y don Francisco de la Cueva, duque de Alburquerque, y don Alonso Pimentel, conde de

<sup>134</sup> *Al margen:* Manrique.

Venavente, y don Francisco de Çúñiga y de Auellaneda, conde de Miranda, y don Rodrigo de Mendoça, marqués de Çenete, y don Álvaro Osorio, marqués de Astorga, y otros muchos señores y caualleros. El duque de Nájera que fue auisado de esto, fuese adelante a Valladolid, que ya el rey estaua zerca de allí, en vn lugar que se llama Muçientes, y embió a llamar al condestable don Bernardino que estaua en vn lugar suyo, zerca de Mucientes, que se llama Çigales. Y vino con solos don Yñigo de Velasco, su hermano, y don Rodrigo de Mendoça, conde de Castro, y llegado a Mucientes halló puesta en orden la guarda del rrey que heran mil alemanes, y pasó por ella y entró en palacio y subió adonde estaua el rrey con todos los grandes que se a dicho. El qual no estaua vien con él y assí le // [35] (fol. 60) defendía que no hablase con la rreyna. Y como llegó, dióle el papel y díjole que allí bería cómo hauían firmado todos aquellos grandes que pusiesen a la reyna en vna fortaleza, que le rrogaua que lo firmase él también, y rrespondióle que le suplicaua no se lo mandase. Y tomóle el rrey el papel de las manos con enojo y díjole cómo no firmaréis vos lo que han firmado todos estos grandes. Dijo que no porque todos ellos hauían comunicado a la rreyna y sauían lo que hazían, lo qual no podía sauer él porque nunca la hauía hablado. Y el rrey se entró en su camara y el condestable se tornó a Cigales. Y aunque supo que se hauía puesto en práctica de prenderle o matarle, nunca hico mudança de lo que hauía dicho, y con esto no hubo efecto lo que el rrey hauía determinado de poner a la rreyna en vna fortaleza. De ay a pocos días murió el rrey en Burgos. Y salióse la rreyna luego de allí y fuese a Arcos y a otros lugares, donde estuvo siempre el condestable con ella, entendiendo con el cardenal don fray Francisco Ximénez y con los // (fol. 61) de el Consejo en la pacificación de el reyno hasta que vino el rrey católico de Nápoles, que hera padre de la rreyna.

¶ En este medio tiempo, vino el duque de Nájera a Burgos donde estaua el conde de Nieua con mucha xente y criados del condestable y, queriéndose apear en casa de vn cauallero amigo suyo que se llamaua Antonio Sarmiento<sup>135</sup>, díjole que no hera tiempo de apearse ni de parar en Burgos porque no le dejarían estar allí el conde de Nieua y los criados de el condestable. Y así se pasó adelante y se fue a Torquemada donde estaua la rreyna. Y quiso reuolverse allí con el condestable y estava tan aperceuido el condestable que le fue forçado al duque de Nájera salirse de allí. Uenido el rrey cathólico, començó a gouernar el reyno muy pacíficamente, al qual truxo el condestable en contradición de otros muchos grandes y señores de estos rreynos que no querían que fuese gouernador.

<sup>135</sup> *Al margen*: Sarmiento.

Fue el condestable don Bernardino mui alto de cuerpo y de grande y hermoso xesto, tenía muy hermosas manos, fue buen cortessano // [36]<sup>(fol. 62)</sup> y graçioso en todo lo que deçía y muy enemistero y muy estimado de todos y muy valiente hombre, sabíase tratar mui bien con reyes, fue gran gouernador en las cossas de su voluntad y en las otras no tan largo. Fue muy gran cacador y muy codiçioso y muy gran comprador, muy enamorado y mui dado a mugeres y así dejó muchos hijos y hijas bastardos. Governáuase mucho por el paresçer de algunos criados suyos, hera amigo que hubiese paz y justiçia en el rreyno, y él por sí no hacía agrauio a sus vasallos, mas oýalos poco y hera negligente en rremediar los agrabios que sus oficiales les haçían. Cassó dos veçes, la primera le cassó su padre con doña Blanca de Herrera<sup>136</sup>, hija de Garçía de Herrera y de doña María Niño, y nieta de Pero Núñez de Herrera y de doña Blanca Henrríquez.

El solar y naturaleza de los de Herrera es en la montaña, zerca de Santander, y tanuién en Castilla en vna villa que se llama Herrera de Río Pisuerga. Traen por armas los de Castilla, vn escudo que tiene el campo colorado y en medio dél dos calderas de oro con perfiles blancos y caueças de sierpes en las assas y otras diez calderas menores de la misma manera alrededor del escudo. Y porque esta doña Blanca de Herrera // (fol. 63) heredó la hacienda de su padre y de su madre, traýa las armas de entranbos. Son las armas de los Niños, siete flores de lis açules, en campo amarillo. Y porque el conde don Pero Niño, abuelo desta doña Blanca de Herrera, padre de su madre, cassó con doña Beatriz de Portugal, hija del ynfante don Juan de Portugal y de doña Costança, hija bastarda del rrey don Enrrique el bastardo, traýa<sup>137</sup> doña Beatriz de Portugal, las quinas de Portugal y vn castillo y vn león. Así que doña María Niño, madre de la duquesa doña Blanca de Herrera, traýa las armas de los Niños y de su madre, que heran el castillo y el león y las quinas de Portugal. Y así traýa la duquessa doña Blanca de Herrera las armas de su padre y de su madre juntas. Fue esta duquesa de Frías, doña Blanca de Herrera, grande de cuerpo y de mui hermosos pechos y manos y garganta, y de muy buen ayre y muy galana en vestirse. Y, fea de rrostro, hera mui onesta y muy debota y tolleçióse de perlessía desde a poco que se casó. Hubo el condestable vn hijo que se llamó don Pedro que se murió en naciendo, y vna hija que se llamó doña Ana de Velasco y de Herrera. Murió esta duquesa doña Blanca mucho antes que su marido, biuió y murió mui sanctamente, // [37]<sup>(fol. 64)</sup> enterróse en Sancta Clara de Medina de Pumar, donde dejó quarenta mil marauedis de rrenta de juro perpetuo, en cada vn año, para vna misa cantada que se le dice cada día.

<sup>136</sup> *Al margen:* Herrera.

<sup>137</sup> Se sobreescribe la “i” con una “y”.



Muerta ella, cassó el condestable a doña Ana, su hija, con el conde de Venavente (*señal de corrección*<sup>138</sup>) que agora es. Y \a/ don Pedro Pimentel, su hermano, y \a/ doña Blanca Pimentel de Velasco, que casó con el marqués de Aguilar que agora es. Y tiene dél dos hijos y dos hijas. La otra su hermana fue la marquesa de Astorga, doña María de Velasco, que dejó tres hijos. Y la otra hermana es doña Catalina Pimentel, que casó con el conde de Luna y tiene vn hijo y una hija.

Después que el condestable don Bernardino hubo casado a la condesa de Venavente su hija, casóse él con doña Juana de Aragón, hija natural del rrey cathólico, de quien hubo çinco hijos y hijas, y todos murieron en su vida sino vna hija que se llama doña Juliana Ángela de Belasco y Aragón<sup>139</sup>, duquesa de Frías que agora es. Fue doña Juana de Aragón alta de cuerpo<sup>140</sup> y echado vn poco adelante, y flaca de rostro y corta de garganta, tenía el jesto algo largo, la boca delgada, la nariz mui buena, aguileña, los ojos garços mui buenos, la frente buena, tenía mucha grauedad en el rostro. //(fol. 65) Hera mui honesta y amiga de que se hiciesse justiçia en su tierra, oya mui debotamente missa, tenía gran cassa, hera de gran presumpçión y muy seca con los deudos de su marido mas no con él, que le hera tan obediente y le seruía tanto que fue gran exemplo para todas las mujeres casadas de la manera que an de tener en querer y tratar y querer a sus maridos. Murió antes que el condestable su marido. Y acauó como gran christiana, enterróse en Sancta Clara de Medina de Pumar donde mandó haçer vna capilla de la Conçeçión de Nuestra Señora y dejó para vna misa cantada y otra rreçada cada día, treinta y seis mill marauedis de juro perpetuo.

Y de ay a año y medio que ella murió, fallestió el condestable don Bernardino su marido y enterrósse con sus mugeres en Sancta Clara de Medina de Pumar en la capilla que se a dicho, la qual an hecho el condestable que agora es y la duquesa de Frías su muger, hija del condestable don Bernardino y de doña Juana<sup>141</sup> de Aragon. Dejó el condestable treinta mil maravedis de juro perpetuo en cada vn año para vna misa cantada cada día, así que dejaron él y sus mugeres ziento y seis mill marauedis de juro perpetuo a Sancta Clara de Medina de Pumar para //[38](fol. 66) las memorias que se haçen por ellos en la dicha capilla. Y también dejó el dicho condestable en la capilla de Burgos vn buen préstamo para los capellanes y çien mill marauedis de juro perpetuo para redención de cautiuos. Y mandó

<sup>138</sup> *Al margen*: Pimentel. Y se añade, con otra mano, el signo de cruz que advierte de la corrección: Alonso Pimentel en quien ubo a don Antonio Pimentel conde de Benabente que agora.

<sup>139</sup> *Al margen*: Aragon.

<sup>140</sup> Corrige una “p” por una “c”.

<sup>141</sup> Corrige, tachando “li” de “Juliana” para dejar “Juana”. Juliana Ángela es la hija.

que acauasen sus herederos la dicha capilla de Burgos que hauía mucho por haçer, y ansí han gastado ueinteiseis o veinte y siete mil ducados en ella, el condestable que agora es y la duquesa de Frías su mujer. Murió el condestable don Bernardino en Burgos, de hedad de cinquenta y ocho años, y tan arrebatadamente que dijeron muchos que le hauían dado yerbas. Fue el mayor señor que hubo hasta él en su linaje e aun el mayor que ubo en Castilla en su tiempo.

¶ Los hijos e hijas bastardos que dejó fueron don Pedro de Velasco, que murió poco después dél, y don Juan de Velasco, capitán de las galeras que, huiendo rreduçido a la ciudad de Mallorca, a seruiçio del emperador y rrey de Hespaña don Carlos, nuestro señor, se hirió en su galera de pestilencia y, estando mui malo, supo que unas fustas de turcos traían presas otras de christianos y lebántose y armóse y peleó con las fustas de turcos y desbaratólos y prendiólos //(fol. 67) y libertó los christianos cautiuos que lleuavan, y desarmóse y murióse.

Los otros seis hermanos son don Pedro Juárez de Uelasco, deán de Burgos, y don Bernardino de Uelasco, señor<sup>142</sup> de Castil de Tixiriego<sup>143</sup>. Y las hijas son doña María de Velasco que fue desposada con don Juan de Vlloa<sup>144</sup> y porque estubo mucho tiempo que no quería casarse con ella, quando ya después estaua él para venir a casarse, no quiso ella casarse con él y metióse monja en Sancta María de Bretonera, que es vn monesterio de la orden de Sancta Clara, zerca de Belorado, donde está tanuién monja otra hermana suia que se llama doña Juana de Velasco. Y tiene otra hermana en Sancta Clara de Medina de Pumar, que se llama doña Bernardina de Velasco. La otra hermana, que se llamaua doña Ysrael de Velasco, fue casada con Martín Ruiz de Auendaño<sup>145</sup>, señor de las Casas de Vrquizo<sup>146</sup> y de Olasso, que son en Uizcaia y en Lipúzcoa<sup>147</sup>, la qual dejó tres hijos y tres hijas.

Y como el condestable don Bernardino no dejó hijo lejítimo varón, suçedió en el estado don Yñigo Fernández de Velasco, su hermano, y en los ofiçios y título //[39](fol. 68) que tenía de duque de Frías, que el título de conde de Haro luego hiço que se diese a don Pedro Fernández de Uelasco, ssu hijo mayor, con el qual mandó el condestable don Bernardino Hernández de Velasco que se casase doña Juliana Ángela de Velasco y Aragón, su hija,

<sup>142</sup> Corrige, tachando dean y anadiendo sor.

<sup>143</sup> *Al margen*: Señor de Castil de Tijiriego.

<sup>144</sup> *Al margen*: Vlloa.

<sup>145</sup> *Al margen*: Auendaño.

<sup>146</sup> Con correcciones en la palabra.

<sup>147</sup> Vizcaya y Guipúzcoa.

duquessa de Frías que agora es, llegando a tener hedad para ello, que quedó de tres años quando su padre murió, el qual le dejó gran haçienda y, parte della hauía mandado al condestable don Bernardino la duquesa de Frías, doña Blanca de Herrera, su primera muger, sobre lo qual hauían otorgado muchas escripturas el conde y condessa de Venavente al condestable don Bernardino.

Y hecho el conde pleito omenaxe y juramento sobre el sanctísimo sacramento<sup>148</sup> y dádole por fiador de que guardaría las escripturas y con todo esto y con hauer llebado gran parte de la haçienda de la duquesa doña Blanca, el conde y condesa de Venauente, en muriendo el condestable don Bernardino, pusieron pleyto a su hija a la haçienda que le quedaba y, como quedó por nuera del condestable don Yñigo, y en su casa, y de tan poca hedad, determinó de //(fol. 69) desafiar al conde de Venavente sobre el quebrantamiento del pleito omenaxe y juramento que hauía hecho, y pidió para esto muchas veçes liçençia al rrey católico, el qual se la dilató. Y visto esto, determinó el condestable don Yñigo de no esperar más liçençia del rrey y embió vn cartel de desafío al conde de Venavente, el qual le açetó, y señalaron las armas y el lugar, que hauía de sser en vna puente caue un monesterio de Logroño que se llama Sancta María de Balcuerna, que estaua entonçes el rey católico en Logroño. Y salió el condestable sólo mas, como eran tales personas, no pudo ser el desafio tan secreto que no lo supiese el rrey, y embió al doctor Caruajal<sup>149</sup> y al liçençiado Çapata<sup>150</sup>, que heran de su consejo, a ponerlos grandes penas. Y fueron a buscar al condestable primero y halláronle a pie en la puente de caue Valcuerna, y díjoles que se fuesen, que estaba esperando vn conçierto de vna moça. Mas como ellos sauían la uerdad, trujéronle a su posada y pusieronle grandes penas que no saliesse della. Y fueron a la posada del conde de Uenauente y hallaron //[40](fol. 70) que hera salido y fueron tras él y tornáronle y, como el condestable supo que hera salido el conde de Uenauente, tornó él a salir, mas no se toparon y luego fueron amigos.

Estando así mesmo en Logroño, el rrey católico hiço capitán general de la frontera de Lipúzcoa al condestable don Yñigo, que se ganó entonçes Nauarra y tubo nueba que el rrey de França que aora es hauía entrado por Lipúzcoa con gran exérçito hasta vna uilla que llaman San Sebastián y pensóse que no se boluiera como se boluió y porque \se/ lebantaron luego los françeses de sobre Panplona, tornóse luego el condestable.

<sup>148</sup> *Al margen:* Pleyto omenaje del conde de Venavente, quebrado.

<sup>149</sup> *Al margen:* Caruajal.

<sup>150</sup> *Al margen:* Zapata.

Muerto el rey cathólico y venido el emperador y rrey don Carlos, nuestro señor, al tiempo que fue elegido por emperador y se fue embarcar en La Coruña, suçedió el alteraçión que hubo en estos reynos de las comunidades, y cómo fue mayor con ber ausente al emperador. Y estando el condestable en vna villa suya<sup>151</sup> que se llama Villalpando, supo que tenían para matar en Burgos vn aposentador del rrey que se llamaua Jofré y fue a gran priessa a Burgos<sup>152</sup> por ber si lo pudiera rremediar. Y ya, quando él llegó, era muerto Jofré<sup>153</sup> y hauían //(fol. 71) tomado la fortaleça y la bara de la justiçia al correjidor y hechádole de la çiuad y hauíanla dado a vn cauallero que bibía allí, que se llamaua don Diego Osorio<sup>154</sup>. Y el condestable por sosegar la çiuad tomó la vara de la justicia en servicio del rrey.

Y de ay a dos meses supo el condestable que se alterauan las merindades de Castilla Bieja, que son çerca de Medina de Pumar, y embió allá al conde de Haro, su hijo, y quedóse él en Burgos. Y, estando vn sáuado en la yglesia mayor, quiso mandar prender a vno y, alteráronse tanto dello todos, que al salir de la yglessia se alborotó toda la comunidad contra él. Y como los sáuados ay grandes mercados en Burgos hauían venido muchos labradores de fuera de la çiuad y el condestable començó a yrse a su casa en una mula y el marqués de Berlanga, su hijo, y sus criados alrededor d'él a pie, y toda la jente de la comunidad tras él con grand alboroto. Y vno dellos que<sup>155</sup> se llamaua Collantes traía vna ballesta y quiso tirarle vna saeta dos veçes, y otro que yba caue él, que quería bien al condestable, que se llamaua Bernal de la Roca, aunque hauía sido //[41](fol. 72) mui comunero, antes que Collantes abajase la ballesta, apretólela vna bez la llave disimuladamente y hiço disparar la saeta, y la otra vez cortóle la cuerda de la ballesta ,y metióse en casa del condestable, el qual benía tan despaçio y tan sin alteraçión, hablando y riendo con todos como si ninguna persona viniera tras él. Y hiço dos paradas en dos puentes que ay de la yglesia mayor a su cassa y, metido en ella, metióse con él el conde de Salinas, don Diego Sarmiento, y algunos que biuían en la çiuad. Mas toda la jente común se juntó y le çercaron por todas partes y estuvo muchas veçes en determinaçión de salir a pelear con ellos, mas porque le pareçió que no conuenía para seruiçio del emperador y también porque hera gran enbaraço para esto tener allí a su mujer y a sus hijas. Y la condesa de Ssalinas que se hauía hallado dentro de la cassa determinó de

<sup>151</sup> Corrige la “i” con “y”.

<sup>152</sup> Corrige “v” con “b”.

<sup>153</sup> Corrige la “f”.

<sup>154</sup> *Al margen*: Osorio.

<sup>155</sup> Hay un pequeño roto en el papel, el cual evita el escriba separando “q ue”.

conçertarse con ellos. Y andando en estos tratos, entraron por las espaldas de la casa dos hombres, vno con vn arcabuz y otro con vna ballesta, y como el condestable andava por todas partes, viólos y aunque él estaua //(fol. 73) sin armas y sólo, no se turbó nada, antes les dijo que quién les hauía mandado entrar allí, que se saliesen de su casa luego. Y ellos le tubieron tanto rrespecto que sin responderle nada se salieron luego. Acauado de conçertar el condestable con la comunidad, salióse de su casa y, llevando consigo a su mujer y hijos y teniendo la boz del emperador, se fue a su villa de Bribiesca, donde supo que se le hauía lebantado Haro y fue allá y conçertóse con ellos. Y pasó a Briones que estaua la fortaleza por la condesa de Haro, su nuera, y hauíansela çercado los del lugar, y tanbién los sosegó. Y pasó a Nájera a uer al duque de Nájera, que se le hauía lebantado el lugar, y le auía él mandado saquear.

Y, tornándose desto, le llegaron los poderes del emperador para que fuese gobernador de estos rreynos juntamente con el cardenal de Tortossa y con el almirante de Castilla, don Fadrique Enríquez, el qual estaua a la saçón en vnos lugares suos de Cataluña. Y aunque todo el rreyno estaua tan alterado y los de la Junta tenían ya exérçito y hauían tomado a Tordesillas donde estaua la rreyna, //[42](fol. 74) y heran huidos de Valladolid el cardenal y el presidente y los del Consejo, el condestable determinó de açetar la gouernaçion. Y ssavido por los de la Junta que llamauan de el reyno, embiaron a haçer vn rrequirimiento al condestable que no açetase la gouernaçion y don Pedro Girón, que estaua en ellos y hera su sobrino, le enbió a haçer muchas amonestaçiones de que mirase lo que haçía. El condestable<sup>156</sup> le rrespondió que él lo tenía mirado y que su casa se hiço sirbiendo a los rreyes de Castilla, y que así la quería él perder, sirbiendo al emperador.

Luego començó a vsar el offiçio de gobernador<sup>157</sup>, ynbiando por la xente de las guardas que havían venido entonçes, con Diego de Vera, mui desbaratados de Argel y, aunque fueron los más de ellos a Tordesillas, diciendo que iuan a la rreyna nuestra señora que estaua allí, otros vinieron al condestable. Y para pagarlos y haçer más jente, vendió y enpeñó parte de su haçienda y enbió a suplicar al rrey don Manuel de Portugal, que hera cuñado del emperador, que le prestase çinquenta mil ducados sobre vna villa suya para aquella nezesidad. //(fol. 75) Y el rey lo hiço mui bien que, como tenía todo crédito el condestable, prestóle los cinquenta mil ducados con sola vna çédula suya de que se los pagaría. Hauido estos dineros y los más que se pudieron haber, el condestable allegó la más gente que pudo y concertóse de venir a Burgos y dejó en Bribiesca al presidente del

<sup>156</sup> *Al margen*: Dicho notable de el condestable don Yñigo.

<sup>157</sup> Corrige lo que había escrito para dejar “gobernador”.

Consejo, don Antonio de Rojas, y muchos de el Consejo que andavan huidos. Y así començaron allí a haçer Consejo y tanuién auía algunos pocos dellos con el cardenal de Tortosa en Medina de Rioseco, donde hera ya uenido el almirante. Y bisto que el condestable hauía acetado la gouernaçión, juntáronse en Medina de Rioseco algunos grandes y señores de el reyno. Llegado el condestable a Burgos, embió al conde de Haro, su hijo, con toda la jente que tenía a Medina de Rioseco, al qual, de acuerdo de todos los grandes, hizieron capitán general.

Y venido a Medina el conde de Haro, desde a tres v quatro días, se levantaron de sobre Medina don Pedro Girón y el obispo de Çamora, don \Antonio/<sup>158</sup> de Acuña, con todo el ejérçito de la comunidad, que heran entonçes ochocientos de a cauallo y onçe mil //[43] (fol. 76) soldados, y los que se juntaron en Medina de Rioseco serían seis mil soldados y dos mil y doçientos de cauallo, en los quales havía muy poca jente del rrey, que todos heran de los grandes y señores que allí estauan, y de los que hauía lleuado el conde de Aro. Mas entonçes, aún no hauía açetado la gouernaçión el almirante que después la açetó en Tordessillas.

Los grandes y señores que se juntaron en Medina de Rioseco fueron estos:

Don Fadrique Enríquez, almirante de Castilla<sup>159</sup>. Don Alonso Pimentel, conde de Venauente<sup>160</sup>. Don Alvaro Osorio, marqués de Astorga<sup>161</sup>. Don Pedro Fernández de Velasco, conde de Haro, capitán general que hera de aquel ejérçito. Don Diego de Toledo<sup>162</sup>, prior de San Juan, hijo del duque de Alua que estaua en Flandes. Don Françisco de Çúñiga y de Auellaneda, conde de Miranda<sup>163</sup>. Don Bernal de Rojas, marqués de Denia<sup>164</sup>. Su hijo mayor, don Luis de Rojas. Don Diego Sarmiento, conde de Salinas<sup>165</sup>. Don Françisco de Quiñones, conde de Luna<sup>166</sup>. Don Diego Enrríquez de Guzmán, conde de Alua de Liste<sup>167</sup>. Don Garçía Manrrique<sup>168</sup>, //(fol. 77) conde de Osorno. Don Alonso Carrillo de Peralta, marqués de Falçes en Nauarra<sup>169</sup>. Su hijo mayor, don Antonio de

<sup>158</sup> Corrige, tachando Pedro y añadiendo interlineado \Antonio/.

<sup>159</sup> *Al margen:* Enrriquez.

<sup>160</sup> *Al margen:* Pimentel.

<sup>161</sup> *Al margen:* Osorio.

<sup>162</sup> *Al margen:* Toledo.

<sup>163</sup> *Al margen:* Zuñiga.

<sup>164</sup> *Al margen:* Rojas.

<sup>165</sup> *Al margen:* Sarmiento.

<sup>166</sup> *Al margen:* Quiñones.

<sup>167</sup> *Al margen:* Enrriquez.

<sup>168</sup> *Al margen:* Manrrique.

<sup>169</sup> *Al margen:* Peralta.

Peralta. Don Henrrique Enrríquez, hermano del almirante, conde de Riudadabia<sup>170</sup>. Don Pero Vélez de Guebara, conde de Oñate<sup>171</sup>. Don Lope Osorio de Moscoso, conde de Altamira<sup>172</sup>. Don Veltrán de la Cueba, hijo mayor del duque de Alburquerque<sup>173</sup>. \Don/ Hernando de Silua, conde de Çifuentes, alférez mayor del rrey<sup>174</sup>. Don Pedro de Vaçán, bizconde de la Balduerna<sup>175</sup>. Don Françisco Enrríquez de Almança, señor de Alcañiças<sup>176</sup>. Su hijo mayor, don Juan Enrríquez. Don Bernardino Pimentel, señor de Tábara<sup>177</sup>. Diego de Rojas, señor de Sanctiago, de La Puebla y de Monçón<sup>178</sup>. Don Sancho de Rojas, su nieto. Don Gómez de Venabides, mariscal de Frómesta<sup>179</sup>. Don Juan Manrrique, hijo mayor del marqués de Aguilar<sup>180</sup>. Don Gutierre de Fonseca, señor de Villanueua de Cañedo<sup>181</sup>. Don Gutierre de Robles, señor de Trigueros<sup>182</sup>. Don Antonio de Peralta, hijo mayor del marqués de Falçes<sup>183</sup>. Don Juan Manrrique que hera muchacho, hijo segundo del duque<sup>184</sup> // [44]<sup>(fol. 78)</sup> de Nájera. Don Pedro de la Cueua, hermano del duque de Alburquerque, sobrino de el condestable<sup>185</sup>. Hernando de Uega, comendador mayor de Castilla<sup>186</sup>. Don Luis de la Queba, hijo segundo del duque de Alburquerque<sup>187</sup>. Don Luis de Velasco, sobrino del condestable<sup>188</sup>. Don Juan de Arellano, señor de Avsejo<sup>189</sup>. Don Juan de Riuera, hijo mayor de don Juan de Silua<sup>190</sup>. Don Diego de Silua su hermano<sup>191</sup>. Don Juan de Silua, hermano del conde de Cifuentes<sup>192</sup>. Y otros muchos caualleros.

<sup>170</sup> *Al margen:* Enrriquez.

<sup>171</sup> *Al margen:* Guebara.

<sup>172</sup> *Al margen:* Moscoso.

<sup>173</sup> *Al margen:* Cueba.

<sup>174</sup> *Al margen:* Silba.

<sup>175</sup> *Al margen:* Vazán.

<sup>176</sup> *Al margen:* Enrriquez. *Alcañiças* es *Alcañices*.

<sup>177</sup> *Al margen:* Pimentel.

<sup>178</sup> *Al margen:* Rojas.

<sup>179</sup> *Al margen:* Benauides.

<sup>180</sup> *Al margen:* Manrrique.

<sup>181</sup> *Al margen:* Fonseca.

<sup>182</sup> *Al margen:* Robles.

<sup>183</sup> *Al margen:* Peralta.

<sup>184</sup> *Al margen:* Manrrique.

<sup>185</sup> *Al margen:* Cueba.

<sup>186</sup> *Al margen:* Uega.

<sup>187</sup> *Al margen:* Cueua.

<sup>188</sup> No se referencia en margen a ninguno de los Velasco.

<sup>189</sup> *Al margen:* Arellano.

<sup>190</sup> *Al margen:* Riuera.

<sup>191</sup> *Al margen:* Silba.

<sup>192</sup> *Al margen:* Silba.

Y, en yéndose los de la comunidad de los lugares donde estauan, que eran Billabraxima y Tordehumos y Villagarçia, ynbió tras ellos el conde de Haro a sauer qué camino lleuaban y fueron a vna buena villa del condestable que se llama Villalpando. Y luego, otro día, salieron todos los grandes y señores que havia en Medina de Rioseco y fuerónse a poner en los lugares que los de la comunidad estauan, y el conde de Haro fue a Villagarçia donde ay vna buena fortaleza de las viejas, de cal y canto, en la qual hauían dejado los de la comunidad algunos escuderos //(fol. 79) con el alcaide. Y el conde de Haro mandóla conuadir y, como no lleuaua artillería gruesa, defendióse vn buen rrato, mas al fin se tomó por conbate. Y otro día vinieron allí, \a la/ posada del conde de Haro, todos los grandes y señores que hauía a determinar lo que se haría que, aunque heran muchos de parecer que fuesen a Villalpando, el conde de Haro respondió con valeroso ánimo y esfuerço que, pues se perdía la hacienda del emperador que también olgauan su padre y él, que se perdiese la suya, y que su boto era que fuesen a Tordesillas a sacar de poder de los de la comunidad a la rreyna, nuestra señora, pues hera la cosa de más ynportancia que se podía haçer. Y también hubo desta opinión otros algunos y determinóse que fuesen a Tordesillas. Y el almirante y los más grandes y señores fueron a Torredelobaton, vna villa del almirante, tres leguas de Tordesillas. Y el conde de Haro fue a Peñafior donde robaron vna yglessia los soldados de la capitania de Vozmediano<sup>193</sup>, que era natural de Carrión y, como el conde de Haro lo supo, fue a quererlos castigar con diez o doçe caualleros. Y los soldados //[45](fol. 80) calaron sus picas contra él y contra ellos. Y así se salieron de la yglesia y dejólos de castigar el conde de Haro porque se hauía de dar el conuate de Tordesillas otro día, mas hiço restituir a la yglesia todo lo que se havia tomado sino vn cáliz de plata que tenía ascondido aquel capitán Bozmediano en la manga del sayo, el qual fue el primer hombre que mataron en Tordesillas.

Otro día, miércoles, çinco de diciembre, se juntó el conde de Haro con todos los grandes y señores que yban en el ejército, çerca de Tordesillas. Y porque el almirante no hauía azeptado la gouernación, determinóse que el conde de Haro, como capitán jeneral, enbiase a rrequerir con vn rrey de armas a los de la villa, que le dejasen entrar a él y a los que allí yban a besar las manos a la rreyna, nuestra señora. Lo qual no quisieron haçer, antes tiraron muchas pedradas y saetadas al rrey de armas. Y mandó pregonar el conde de Haro que fuese saqueada Tordesillas. Y mandó apear para el conuate con la jente de ynfantería, dos capitanes de hombres de armas, la de don Juan de Uelasco //(fol. 81) que estaua ausente, cuio teniente hera Lope de Bustillo, y la de don Luis de Velasco que, aunque estaua presente,

<sup>193</sup> *Al margen*: Bozmediano.



hera muchacho y hera su teniente Juan de Salaçar. Y puso el conde de Haro donde le pareció que deua estar con el estandarte real, a don Hernando de Silua, conde de Çifuentes, que siruió aquel día su ofiço de alferez mayor, el qual le dijo que mirase dónde le ponía porque él no se hauía de mober de allí sin que el conde de Haro lo hiçiese. Y hícolo así que, aunque le dieron dos pelotas de arcabuz en el estandarte, nunca se quitó de donde el conde de Haro le hauía dejado hasta que él le hiço passar a otro cauo. La jente de ynfantería llegó la primera bez a combatir a Tordesillas por la parte más fuerte del lugar y así murieron obra de çien hombres dellos allí, y, bisto esto, mudólos el conde de Haro a otro lugar.

Y mandó a vn cauallero nauarro, que llamauan el señor de Deça<sup>194</sup>, que hauía visto muchas cossas de guerra, que mirase todo el lugar alrededor para uer adónde se asentarían vnos tiros de campo que lleuauan. Y, andando este señor de Deça alrededor del lugar, vio en la // [46]<sup>(fol. 82)</sup> zerca vn portillo ençima de vn pedaço de questa, remendado con vna tapia delgada, y vínolo a deçir al conde de Haro, el qual mandó pasar allí los tiros que se a dicho. Y uno de los que lleuauan pelotas para ellos hera don Beltrán de la Cueba, hijo mayor del duque de Alburquerque, que las lleuaua en la falda de el sayo. Y su hermano, don Luis de la Cueba, prouó a subir por vna escala y dieron con él de allí abajo con vna pedrada que tiraron de dentro, y así hirieron a otros. Y murieron en aquel convate doçientos hombres. El capitán de la artillería, que se llamaua Herrera, començó a haçer tirar a la tapia con que estaba cerrado el boquerón que se a dicho y porque no heran llegados los picos y açadones, que venían en el medio tiempo que hauía de el cargar de los tiros, llegauan a picar con los yerros de las picas adonde dauan los tiros que, aunque dentro de Tordesillas hauía harta jente, así de la comunidad como de los del lugar, porque este boquerón caía a vnas espaldas de las casas de vnas rrameras, no mirando en ello, el conde de Haro andaua //(fol. 83) de vna parte a otra, con el qual andauan muchos de los señores que allí hauía, y otros estauan rrepartidos por algunas partes, y como hauía tanto espacio en lo que el capitán de la artillería haçía, estauan todos muy desafuçados de que se hauía de hacer nada. Y como ya hera muy tarde, que quería anocheçer, embiaron los vnos a deçir al conde de Haro, con Hernando de Uega, comendador mayor de Castilla, y con don Juan de Arellano, que se rretirasse la gente. Otros eran de contraria opinión.

A este tiempo, acauóse de abrir el boquerón que se a dicho y començaron a entrar por él. Y el primero que entró fue vn soldado con vna espada y vna rrodela, natural de Medina del Campo, que se llamaba Nieto, al qual gratificó el conde de Haro. Tras éste, entró la

<sup>194</sup> *Al margen*: Señor de Deza.

jente de ynfantería del conde de Alua de Liste y luego la del condestable don Yñigo de Velasco y la de otros señores, mas la primera vanderá que se vio ençima del muro fue la del conde de Álua de Liste, que començó a dar boçes el alférez, diçiendo “Victoria”. Y también entraron luego los hombres //[47]<sup>(fol. 84)</sup> de armas de las compañías de don Luis de Uelasco y don Juan de Velasco, que el conde de Haro hauía mandado apear, el qual mandó a Rui Díez de Rojas<sup>195</sup>, vn buen capitán de jinetes, que fuese a haçer la guarda al camino por do podía venir el ejército de la comunidad, que quedaua a las espaldas. Y el conde de Haro fuese haçia el boquerón por do entrava la jente y halló que hauían rrebotado parte della los de dentro y dijo que se quería apear. Y así se tornó a abiuar el combate.

El marqués de Falçes, don Alonso Carrillo de Peralta, con buen golpe de jente de Nauarra que trujo, entró por otra parte de Tordesillas. Los de dentro pusieron fuego a las casas que estavan çerca del agujero por do hauían entrado. Y sacaron a la rreyna, nuestra señora, de palaçio, vnos diçen que para llebarla a Medina del Campo y otros que para traerla a donde combatían porque mandase que no combatiesen<sup>196</sup>. Y como vieron que se entraua el lugar, dejáronla los que la hauían sacado y fuéronse para la puente a Medina del Campo, y muchos de los señores que allí venían, que entraron //(fol. 85) por el agujero, hallaron a la reyna en el patio de palaçio, con la ynfanta doña Catalina su hija, que es agora reyna de Portugal, de la mano. Y porque vbo algunos que<sup>197</sup>, oyendo que lleuauan a la rreina, dijeron que pasasen el rrio para yr tras ella, y porque el rrio hera Duero y benía mui grande y no se podía pasar, dijo el conde de Haro que tomasen vna bez el lugar y que después yrían tras la rreina. Y mandó conuadir vna puerta de las de el lugar, que estauan tapiadas y defendíanlas los de dentro. Y fue al carruaje y trajo los açadones que pudo delante del arçón delantero de la ssilla del cauallo para que començasen a picar en la puerta. Y aunque de dentro tirauan muchas saetas y piedras, llegó a ella y dio los açadones a vn hombre de armas que se llamaua Francisco Sánchez y a tres criados suyos, que se llamauan Françisco de Salinas y Alonso de Sedano y Diego de Cauiedes, y hiço que llegasen a picar la tapia de la puerta. Y aunque tardaron en ello, se abrió la puerta y entró por ella toda la jente de cauallo y el artillería de campo que hauía. Lo qual fue a las dos //[48]<sup>(fol. 86)</sup> después de media noche. Y metido la jente, el conde de Haro dio vna buelta por el lugar y quedóse como estaua armado hasta otro día, de manera que estubo armado desde el martes a media noche hasta el jueves de mañana. Sauido por el condestable que hera tomada Tordesillas,

<sup>195</sup> *Al margen*: Rojas.

<sup>196</sup> Se corrige el final de la palabra *-esen*.

<sup>197</sup> Corrige.

enbió al conde de Saluatierra, don Pedro de Ayala, que hera capitán de la comunidad, para que no lo fuese, el qual no lo quiso haçer, antes salió a tomar vnas pieças gruesas de artillería que traýan de Fuenterrabía a Burgos, y como venía poca jente con ellas, tomólas y quebrólas.

Y de allí a poco tiempo, vino el obispo de Çamora hasta zerca de Burgos, y en cada cosa destas se alteraua mucho la çuidad, con la qual auía asentado ciertos capítulos el condestable y hauían embiado a Pedro de Velasco, señor de la casa de la Reuilla<sup>198</sup>, con ellos a Flandes, y no trujo despacho ninguno. Y el condestable determinó entonçes de tomar por fuerça la fortaleça de Burgos y sacó vn estandarte a la plaça, delante de su casa, el qual lleuaua don Juan de Tourar, su hijo segundo, y salieron //(fol. 87) armados él y todos los señores y caualleros que estauan con él, que heran don Alonso de Arellano, conde de Aguilar<sup>199</sup>, don Bernardino de Cárdenas, hijo mayor del duque de Maqueda, marqués de Elche<sup>200</sup>, yerno del condestable, don Antonio de Velasco, conde de Nieua<sup>201</sup>, don Diego y don Sancho, sus hijos. Don Bernardino de Velasco, hijo mayor del condestable, don Diego Sarmiento, conde de Salinas<sup>202</sup>, don Antonio de Bobadilla, conde de Chinchón<sup>203</sup>, Juan de Rojas, hijo mayor de Diego de Rojas marqués de Poça que agora es<sup>204</sup>, don Juan de Luna, capitán de los continos del rrey<sup>205</sup>, y otros caualleros, criados de el condestable. Y así salidos todos a la plaça, estubieron para pelear con la jente común de la ciudad, y dieron vna saetada en vna alabarda al conde de Aguilar. Mas luego se sosegó todo. Y luego subió el condestable a la fortaleça y entregáronse la.

Pasado esto, porque Juan de Padilla que hera capitán de la comunidad hauía venido con jente a Valladolid, acordóse que se juntasen el condestable y el almirante, que ya había acetado la gouernación, y el conde de Haro //[49](fol. 88) y toda la vna jente y la otra. Y aunque a la saçon tenían los de las merindades de Castilla Vieja<sup>206</sup> çercada a Medina de Pumar, que es vna villa del condestable, no curó de yr allá sino embió a su sobrino don Pedro Juárez de Belasco, deán de Burgos, y al conde de Salinas, a Castilla la Vieja<sup>207</sup>, y dejó en Burgos al conde de Nieua, y vínose él a Tordesillas con todos los otros señores

<sup>198</sup> *Al margen*: Señor de la Riuilla.

<sup>199</sup> *Al margen*: Arellano.

<sup>200</sup> *Al margen*: Cárdenas. Corrige de nuevo “Leche” por “Elche”.

<sup>201</sup> *Al margen*: Velasco.

<sup>202</sup> *Al margen*: Sarmiento.

<sup>203</sup> *Al margen*: Bouadilla.

<sup>204</sup> *Al margen*: Rojas.

<sup>205</sup> *Al margen*: Luna.

<sup>206</sup> Tachado el “la” para dejar Castilla Vieja.

<sup>207</sup> Aquí sí sostiene “la”, en Castilla *la* Vieja.

que allí estaban. Y vinieron asimesmo con él don Juan de la Zerda, duque de Medinazeli<sup>208</sup>, y su hijo mayor don Luis de la Çerda, marqués de Cogolludo, y don Rodrigo de Mendoça, conde de Castro<sup>209</sup>, y su hijo mayor don Áluaro de Mendoça, y don Antonio de Padilla, adelantado de Castilla<sup>210</sup>. Y porque Valladolid estaua por la comunidad, lleuó el condestable el camino de Campos donde tomó por convate la villa de Veçerril, que se hauía metido en ella, con jente de la comunidad, don Juan de Figueroa, hermano del duque de Arcos<sup>211</sup>. Y porque Juan de Padilla hauía tomado entonçes a Torredelobatón, que es vna villa del almirante, tres leguas de Tordesillas y vna legua de Peña-//<sup>(fol. 89)</sup> flor, acordóse que viniese el condestable a Peñafior y que allí saliesen a juntarse con él el almirante y el conde de Haro y todos los otros grandes y señores que estauan en Tordesillas, y que quedasen en seruicio y acompañamiento de la rreina, don Bernal de Rojas, marqués de Denia, que estaua allí antes por mandado de el emperador, y Diego de Rojas, señor de Monçón<sup>212</sup>, y que el conde de Oñate que estaua en Simancas con trecientas lanças, que estubiese quedo allí para pelear con la jente que saliese de Valladolid. Y Hernando de Vega, comendador maior de Castilla, fue a consultar todas estas cosas con el condestable a Peñafior y boluió a Tordesillas con su rrespuesta. Y, en tornando él, salieron todos los que hauían de yr de Tordesillas y juntáronse con el condestable en Peñafior, vn domingo veinte e vn días de abril, año de quinientos y veinte e vn años.

Luego otro día, lunes, salieron todos al campo, que serían mil y setecientos de cauallo y quatro mil soldados y ynbiaron corredores y espías para ber lo que hacía //<sup>[50]</sup><sup>(fol. 90)</sup> Juan de Padilla y los otros capitanes de la comunidad. Y el martes siguiente, que fue día de San Jorje, de mañana, supieron que Juan de Padilla con toda la jente de la comunidad se lebantaua de sobre Torredelobatón y que yban camino de vn lugar que se llama Villalar, que era en el camino de Torredelobatón a Toro. Y como los de la comunidad llebauan vna legua de ventaja, fue nesçesario salir a gran priesa los que estauan en Peñafior, y así lo hiçieron, y fueron algunos delante para yrlos repelando y teniendo, entretanto que llegaua toda la jente que hauía en Peñafior. Y llegado Juan de Padilla a vn lugar que se llama Vega, que es vna aldea de Torredelobatón y tenía vn arroyo de agua delante, el qual hauía ya pasado él y su jente y no los que yban de Peñafior, hiço vna parada allí para dar

<sup>208</sup> *Al margen:* Çerda.

<sup>209</sup> *Al margen:* Mendoza.

<sup>210</sup> *Al margen:* Padilla.

<sup>211</sup> *Al margen:* Figueroa.

<sup>212</sup> *Al margen:* Roxas.

la batalla, y después hizo otra más adelante, encima de vna cuesta donde tenía asentada su artillería, al camino por do hauían de yr los que yban de Peñaflor, y toda su jente encubierta detrás de la cuesta, de manera que podía haçer //(fol. 91) mucho daño y rrescuiuir su jente poco. Y Juan Brauo y don Pero Maldonado y Françisco Maldonado, que heran capitanes también de la comunidad, fueron de opinión que se fuesen a meter en Villalar, y así le fue forçado a Juan de Padilla dejar aquel sitio que hauía tomado.

Y después de a poco, llegó toda la jente que hauía salido de Peñaflor, y porque hera vn prado grande adonde alcançaron a los de la comunidad, que se llama de tiempo antiguo acá el campo de los caualleros, ordenáronse el abanguardia y la vatalla yualmente, que no yban los vnos delante de los otros como se suele haçer sino yguales las batallas. En la vatalla real yban todos los grandes y señores que se han contado que salieron de Burgos, y los que se hauían hallado en el convate de Tordesillas, y en el avanguardia hiua el conde de Haro y la jente de ynfantería que vino con el condestable, y la que salió de Tordesillas no pudieron andar tanto que llegasen al tiempo de la vatalla. Juan de Padilla y los otros capitanes de la comunidad lleuauan quatrocientas lancas y siete //[51](fol. 92) mil soldados y buena artillería gruessa, y algunas veçes tirauan al ejército del emperador, y mataron algunos pocos y llebaron el pie a Pedro de Villoa<sup>213</sup>, hijo de Garçí Alonso de Villoa, vn cavallero de Toro. Tanuién les tirauan a ellos, mas yban tan uien ordenados que nunca se desordenaron hasta que llegaron a este prado que era çerca del lugar que, con gana de acojerse al lugar, començaron a haçer vna cola. Juan de Padilla se puso a vn lado de su ynfantería con la mayor parte de la jente de cauallo que yban con él, y arremetió, y encontróse con don Pedro de Vazán<sup>214</sup>, vizconde de la Balduerna, que yba jinete. Y Juan de Padilla, hombre de armas, no dudó de encontrarse con él y no le dio de encuentro Juan de Padilla sino barreó la lanza y derriuó a don Pedro, mas luego fue preso allí Juan de Padilla de don Alonso de la Cueba<sup>215</sup>. En su jente de ynfantería hubo algunos que baxaron las picas, mas los más las tubieron altas y, al tiempo que<sup>216</sup> hicieron la cola que se a dicho, llegó toda la jente de cauallo<sup>217</sup> del ejército //(fol. 93) del emperador y rronpiéronlos, y murieron de los de la comunidad quatroçientos hombres de la ynfantería y, los más, heridos en la caueça.

<sup>213</sup> *Al margen:* Villoa.

<sup>214</sup> *Al margen:* Bazán.

<sup>215</sup> *Al margen:* Cueba.

<sup>216</sup> Se tachan varias palabras, llegó toda la j, que están en la línea siguiente lo que parece confirmar que se está copiando de otro texto.

<sup>217</sup> Tachado: que sea.

Huyeron a Toro algunos de los de cauallo y fueron en su alcance el conde de Haro y los más señores y caualleros mancebos que allí se hallaron. Y llegaron vna legua adelante de Villalar hasta<sup>218</sup> vna dehesa que se llama Uilla Ester, donde les anocheçió y por esto se tornaron de allí a Villalar. Otro día, mandaron los gouernadores haçer justiçia de Juan de Padilla<sup>219</sup> y de Juan Brauo y de Françisco Maldonado, y así los degollaron en Villalar. Y acauado esto, se fueron todos a Simancas y a Ualladolid, de donde se fueron a sus cassas algunos grandes y señores y los gouernadores, y el conde de Haro con ellos, y otros algunos señores fueron a Medina del Campo y a Segouia para pacificallo todo. Y, estando en Segouia, vino allí el duque de Nájera, don Antonio Manrique, virrey de Nauarra, con la nueua de cómo hauían entrado en aquel rreyno monsiur de Basparros, capitán general del rrey de Françia, el qual tomó a Pamplona y pasó hasta Logroño. //[52]  
(fol. 94) Los gouernadores fueron a gran priesa a Burgos y a Logroño, donde juntaron en pocos días buen exérçito, y quedóse allí el cardenal de Tortossa. Y porque hiçieron nueuamente capitán jeneral al duque de Nájera, se boluió de Logroño el conde de Haro. Entrados los gouernadores en Nauarra, dierónse priesa en llegar a Panplona antes que los françeses, y çerca della les dieron la batalla, en la qual se encontró el condestable don Yñigo de Velasco con vn cauallero françés, y le derriuó, y bençieron los gouernadores a los françesses y prendieron muchos dellos y al capitán jeneral. Y fueron a Panplona y, so\se/gado lo de aquel rreyno, tornáronse a Burgos, y el almiran\te/ pasó a su casa a Medina de Rioseco. Y de ay a pocos días vínoles nueba que venía sobre Fuenterrabía el almirante de Françia con buen ejército. Y fueron a Vitoria, mas antes que pudiesen socorrer a Fuenterrabía la entregaron a los que estauan en ella al almirante de Francia. El berano adelante vino a Castilla el emperador y rey, nuestro señor, que estaua en Alemania. Y desde algunos días mandó haçer vn gran ejército para entrar  //(fol. 95) en Françia, y embió por capitán jeneral d'él al condestable don Yñigo de Velasco, y entró en Françia y boluió sobre Fuenterrabía y tomóla por conçierto. Después desto, suçedió la prisión del rey de Françia y, venido a Castilla, concertóse su deliberaçión y rescate, y que se casase con la reyna de Portugal doña Leonor, hermana del emperador que estaua viuda, y que diese por rehenes de lo que hauía de cumplir sus dos hijos mayores, que heran Françisco de Ualves, dolfín de Françia, y Enrique de Values, duque de Orliens<sup>220</sup>, que es agora dolfín de Françia, y que Mingo Ual, uirrey de Nápoles<sup>221</sup>, lleuase al rrei de

<sup>218</sup> Cambia el grosor de la pluma aunque sigue siendo la misma letra y mano.

<sup>219</sup> *Al margen:* Padilla.

<sup>220</sup> *Al margen:* Duque de Orliens.

<sup>221</sup> *Al margen:* Mingo Ual.

Françia a trocalle por sus hijos en Fuenterrabía, que es en los confines de Françia y España, y que el condestable don Yñigo fuese con la rreyna de Françia y tomase del virrei de Nápoles al Dolfín y duque de Orliens, y lleuase él la reina a Françia, lo qual se hiço así, mas no se efetuó entonçes el casamiento del rrey de Françia, aunque se efetuó su deliberación. Y por esto paró la reyna en Vitoria, donde entregó el birrey de Nápoles al dolfín y al duque de Orliens al condestable don Yñigo, y de allí vino // [53] (fol. 96) con la reyna y con ellos a Burgos.

Antes que este condestable don Yñigo heredasse, se halló dos ueçes en la guerra de Granada donde se señaló mui bien y después, quando se alçaron vnos lugares de el rreino de Granada que se llaman las Alpujarras donde fue el rrey cathólico empersona, fue don Yñigo de Velasco el primer hombre de cauallero que entró en vn lugar que se llama Nanjarón.

¶ Después, quando el rrey cathólico fue a socorrer a Salsas<sup>222</sup>, que la tenían cercada los franceses, y se pensó de pelear con ellos, se encargó la delantera con nuevecientos hombres de armas a don Yñigo de Uelasco. Fue grande de cuerpo mas no tanto como su hermano el condestable don Bernardino, parecíanse arto en el gesto mas tenía mejor y hera más blanco el condestable don Yñigo y hera mejor hecho de cuerpo. Fue mui suelto de perssona, buen hombre de armas y buen justador y buen jugador de pelota y corría muy bien, bestíase galanamente quando hauía alguna fiesta, y trobaua vien. Hera mui baliente cauallero, entendía vien // (fol. 97) mas no hera bien hablado, escribía muy bien, mudáuase de parecer y gouernáuase mucho. Hera codiçiosso, no hera tenido por liberal, hera dado a mujeres y así hubo tres hijos bastardos y muriéronse los dos. Hera mui templado en comer y en beuer y en dormir, sufría mui bien qualquier gran trauajo. Hera muy sufrido, mas quando se enojaua enojáuasse más que otro. Casóle su padre con doña María de Tobar,<sup>223</sup> señora de la casa de Tobar, hija de Luis de Tobar y de doña Ysael de Guzmán. Hera Luis de Tobar hijo de Juan de Tobar y de doña Constanca Enríquez, y doña Ysael de Guzmán hera hija de Alonso Pérez de Biuro<sup>224</sup>, contador mayor de Castilla, y de doña Ynés de Guzmán que después fue duquesa de Villalva.

El solar y naturaleça de el linaje de Tobar es vn lugar, cinco leguas de Burgos, que se llama Tobar, donde ay vna torre de cal y canto buena mui antigua y vn monesterio donde

<sup>222</sup> Se corrige la “l”.

<sup>223</sup> *Al margen*: Tobar.

<sup>224</sup> *Al margen*: Viuero.

están enterrados algunos caualleros mui antiguos de este linage, en el qual hubo dos almirantes de Castilla, padre y hixo, que fueron mui señaladas personas en tienpo // [54] (fol. 98) del rey don Enrique el bastardo, y en tienpo del rrey<sup>225</sup> don Juan, primero deste nombre, que llamaron don Hernán Sánchez de Tobar. Quedó doña María de Tobar sin padre y sin madre de diez y nueue años, en la fortaleza de un lugar suio que se llama Uerlanga. Y, en muriendo su padre vino a aquella villa un tío suyo, hermano de su padre, que se llamaua Juan de Tobar<sup>226</sup>, señor de vn lugar que se llamaba Belamaçán, dos leguas de Berlanga, a tomar la posesion de Verlanga para sí, y hecháronle de allí algunos hidalgos. Y, sauido por doña María de Tobar, juntó aquella noche la jente que pudo y, guardando su onestidad de yr en mula, y con vna o dos dueñas, amanesçió otro día con la jente que lleuaua en Velamaçán y prendió a su tío y a un hijo suyo que se llamaua Sancho de Tobar<sup>227</sup>, y túbolos en prisiones hasta que la rreyna doña Ysael mandó que los soltasse. Y de ay a pocos días se cassó con don Yñigo de Velasco y fue después duquesa de Frías.

Tenía la duquesa doña María de Tobar la más hermosa disposición de cuerpo y más // (fol. 99) hermosos pechos y garganta y mejor ayre que podía ser y harto hermoso jesto, el qual tenía aguileño y no mui lleno mas de muy buen tamaño y de mui buena hechura, la boca algo delgada, las nariçes derechas y mui lindos ojos negros, las çejas leonadas y muy buenas, la frente muy hermosa, la color del rrostro harto blanca y buena tez que, aunque hauía otras mujeres más blancas, no se podía llamar baça. La habla algo delgada, la risa buena quando se reya de mucha gana y quando no, algo fría, cantaua razonablemente, tañía y dançaua mui bien. Hera ejemplo de toda onestidad y muy rrecojida, mui debota, que oya misa y rreçaua mui bien y haçía muy bien limosna, hablava razonablemente y escribía muy bien y entendía vien. Allegaua mucho los parientes de su marido, dejó de bestirse muy presto, traía-se muy onestamente, tenía en mui poco uender y enpeñar de su haçienda quando su marido tenía alguna necesidad. Hera muy liberal en las cosas que hauía gana y en las otras apretada y codiciosa, hera // [55] (fol. 100) mui bien criada con todos, hera muy tenplada en comer y beuer, sauía muy bien entender en cosas de hacienda. Hera muy amiga de edificar y así labró vna mui buena fortaleça en Berlanga y començó vna mui buena yglessia, la qual dotó de gran renta, que le vbo vn quento de rrenta de préstamos. Hera muy açelerada y muy braua y mui temerosa y muy çelosa y muy

<sup>225</sup> Corrige “i” por “y”.

<sup>226</sup> *Al margen:* Tobar.

<sup>227</sup> *Al margen:* Tobar.



sospechosa, tenía para mujer gran corazón, hera bien agradeçida a las personas que comenzaua a tener buena boluntad, y gouernávase mucho por ellos.

Y biuieron casados el condestable y ella quarenta y quatro años, y murieron dentro de vn año, el condestable de sesenta y seis años y medio, y ella de sesenta y quatro. Enterráronse en el coro de Sancta Clara de Medina de Pumar y mandáronle haçer, y así le hiço y se sepultará el condestable su hijo que agora es, don Pedro de Uelasco.

Los hijos que dejaron el condestable don Yñigo de Uelasco y la duquesa de Frías doña María de Tobar su mujer, fueron don Pedro Fernández de Uelasco, //(fol. 101) condestable de Castilla, duque de Frías, conde de Haro, que casó con doña Juliana Ánjela de Velasco y Aragón, duquesa de Frías, hija de el condestable don Bernardino y de doña Juana de Aragón, hija natural de el rrey cathólico, y don Juan de Tobar, en quien quedó la casa de Tobar, marqués de Berlanga, que se ha casado dos veçes. La primera con doña Catalina de Mendoça, hija del marqués de Zenete<sup>228</sup>, don Rodrigo de Mendoça y de la marquesa su mujer, doña María de Fonseca. Y muerta doña Catalina de Mendoça, casó el marqués de Berlanga con doña Juana Enríquez, hija de don Hernando Enríquez<sup>229</sup>, hermano del marqués de Tarifa, y de doña Ynés Puertocarrero, y tienen quatro hijos barones y tres hixas.

Las hijas del condestable don Yñigo y de la duquesa doña María de Tobar, su mujer, fueron doña Mencía de Velasco que casó con don Pedro Vélez de Gueuara, conde de Oñate<sup>230</sup> y tienen cinco hijos uarones y tres hijas monjas; y doña María de Velasco, que es monja abbadessa de Sancta // [56] (fol. 102) Clara de Medina de Pumar; y doña Yssavel de Velasco, que casó con don Bernardino de Cárdenas<sup>231</sup>, marqués de Elche<sup>232</sup>, duque de Maqueda. Tienen el duque y duquesa de Maqueda, vn hijo y cinco hijas. También dejó el condestable don Yñigo, vna hija bastarda que se llama doña Juana de Velasco, monja en Sancta Clara de Medina de Pumar.

<sup>228</sup> *Al margen*: Mendoça.

<sup>229</sup> *Al margen*: Enríquez.

<sup>230</sup> *Al margen*: Guebara.

<sup>231</sup> *Al margen*: Cárdenas.

<sup>232</sup> Corrige de nuevo “Leche” por “Elche”.

**NOTA** de la Editora CJ: *Finaliza el texto con esta línea 9 de la hoja 102. El folio, recto, 103 está en blanco. El reverso siguiente, fol. 104, también en blanco. Sigue un índice en fol. 105, ahora con numeración a lápiz, hasta el fol. 110, de nuevo contando rectos y reversos.*

[57] (fol. 105)

## A

Ayala. fol. 24. 28. 33. 44  
Aguero. fol. 26  
Aguila. fol. 35  
Arteaga. fol. 40  
Auendaño. fol. 41. 67  
Acuña. fol. 46  
Auila. fol. 55  
Aragon. fol. 64  
Arellano. fol. 78. 87

## B

Bergança. fol. 47  
Baçan. fol. 77. 92<sup>233</sup>  
Benauides. fol. 77  
Bozmediano. fol. 79  
Bouadilla. fol. 87

## C

Carrillo. fol. 16. 33. 44  
Castañeda. fol. 18  
Casa de la rribilla. fol. 23. un señor della. fol. 86 //

[58]

Casa de Velasco en Trasmiera. fol. 23  
Casa de Siruela. fol. 33  
Cordoua. fol. 34. 54  
Cardenas. fol. 34. 44. 76. 102

<sup>233</sup> Corrige un 6 por un 9.

Causa de las enemistades entre las casas de Velasco y Najera. fol. 38

Cueua. fol. 45. 46. 77. 78. 92

Cardona. fol. 99

Caruajal. fol. 69

Çerda. fol. 88

## D

Dicho notable de Doña Sancha Carrillo. fol. 17

Dicho que se vsaua en Castilla en alabança de Juan de Uelasco. fol. 24

Duque de Bergança. fol. 47

Duque de Martina. fol. 56

Dicho notable del condestable don Yñigo. fol. 74

Duque de Orliens. fol. 95

## E

Enriquez. fol. 26. 33. 46. 53. 55. 76. 77. 101

Enriquez de Lacarra. fol. 51 //

(fol. 107)

## F

Fonseca. fol. 77

Figueroa. fol. 88

## G

Guebara. fol. 15. 77. 101

Giron. fol. 45. 47. 54

Guzman. fol. 46. 47

## H

Herrera. fol. 62

## L

Luna. fol. 87

## M

Monesterio de Sancta Clara de Medina de Pumar. fol. 18

Manrique. fol. 31. 43. 56. 76. 77

Mendoça. fol. 34. 42. 49. 88. 101

Mosiur de Anduin. fol. 34

Monesterio de la casa de la reyna<sup>234</sup>. fol. 47

Monrroy. fol. 55 //

[59]

Moscosso. fol. 77

Mingoual fol. 95

Merced de la Puebla de Arganzon. fol. 16. VEASE<sup>235</sup>

## N

Nurueña. fol. 14

## O

Osorio. fol. 71. 76. 23<sup>236</sup>

## P

Primero camarero mayor. fol. 21

Primero conde de Haro. fol. 27

Ponçe de Leon. fol. 32. 46

Prinçipe don Carlos de Nauarra. fol. 33. 53

Portocarrero. fol. 36. 46. 54

Primero Condestable de Castilla de los Velascos. fol. 41

Pacheco. fol. 41. 44. 54.

Padilla. fol. 49. 88. 93

Peralta. fol. 50. 77

Puelles. fol. 51

Primero duque de Frias. fol. 56

Pimentel. fol. 64. 76. 77

Pleito omenaje del conde de Venauente quebrado. fol. 68 //  
(fol. 109)

<sup>234</sup> Corrige “rebilla” por “reyna”.

<sup>235</sup> Línea con otra letra, temblorosa. Añadido al índice terminado, no sigue su regularidad. Es correcto el reenvío de la cita a fol. 16.

<sup>236</sup> Añade al 23 después de 71 y 76, por lo tanto ha habido revisión del índice.

## Q

Quiñones. fol. 76

## R

Raçon porque los señores de la casa de Velasco  
se yntitulan señores de la casa de Salas. fol. 19

Robles. fol. 29. 77

Requesens. fol. 44. 55

Rojas. fol. 76. 77. 84. 87. 89<sup>237</sup>

Riuera. fol. 78

## S

Salazar. fol. 17. 22

Sarmiento. fol. 21. 61. 76. 87

Señores de Quenca de Campos. fol. 23

Solier. fol. 25

Señores de Arnedo. fol. 50

Sotomayor. fol. 54

Señores de Castil de Tigeriego. fol. 67

Silua. fol. 77. 78

Señor de Deza cauallero nauarro. fol. 81

Señor de la Ribilla. fol. 86. Su origen. fol. 23<sup>238</sup>

## T

//

[60] (fol. 110, última página escrita)

Toledo. fol. 76

Tobar. fol. 97. 98

## V

Venegas. fol. 25

Viuro. fol. 34. 97

Velazquez. fol. 35

Vilela. fol. 40

<sup>237</sup> El 89, con otra mano.

<sup>238</sup> Añadido con esta segunda mano que realiza la corrección.

Vlloa. fol. 67. 92

Vega. fol. 78

## Z

Zamora. fol. 21

Zuñiga. fol. 43. 76

Zapata. fol. 69

[61] *En blanco*

[62] *En blanco. Última de la digitalización*

\*\*\*\*\*